

KENWOOD

МОНИТОР С DVD-ПРИЁМНИКОМ

KVT-727DVD KVT-627DVD

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Kenwood Corporation



KVT-727DVD



KVT-627DVD

Сделано в Китае
Russian/00 (KEE)

Перед использованием	4	Управление тонером	32
Примечания по воспроизведению файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/ MPEG	6	Отображение панели лёгкого управления	
Открытие/Закрытие монитора и выключатель электропитания	8	Отображение экрана управления тонером	
Снятие/Установка защитной панели	9	Отображение экрана меню тонера	
Основные манипуляции с моделями KVT- 727DVD/627DVD	10	Режим поиска	
Основные манипуляции с пультом дистанционного управления	12	Автоматическое сохранение в памяти	
О дисках.....	15	Ручное сохранение в памяти	
Переключение режима экрана	16	Выбор фиксированных настроек	
Управление во время воспроизведения DVD-видеодисков, CD-видеодисков, файлов в формате JPEG или MPEG ...	18	Прямой поиск	
Отображение экрана воспроизведения файлов в форматах DVD/VCD/JPEG/MPEG		Дорожная информация	
Отображение панели лёгкого управления		Поиск типа программы	
Отображение экрана управления воспроизведением DVD/VCD-дисков		Радиотекст	
Меню воспроизведения DVD-дисков		Управление режимами TV / VIDEO	38
Увеличение изображения VCD		Отображение экрана настройки телевизионного изображения	
Настройка изображения		Отображение панели лёгкого управления	
Информационный дисплей		Отображение экрана управления телевизором	
Прямой поиск		Отображение экрана меню телевизора	
Управление воспроизведением в режимах CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Устройство автоматической смены компакт-дисков	24	Режим поиска	
Отображение панели лёгкого управления		Автоматическое сохранение в памяти	
Отображение экрана управления воспроизведением в режимах CD/ MP3/WMA/JPEG/MPEG/Устройство автоматической смены компакт-дисков		Ручное сохранение в памяти	
Отображение экрана меню воспроизведения в режимах CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/ Устройство автоматической смены компакт- дисков		Выбор фиксированных настроек	
Ввод имени диска		Ввод имени станции	
Список каталогов (во время воспроизведения файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG)		Управление тонером DAB.....	42
Дисплей ID3/WMA TAG (во время воспроизведения файлов в форматах MP3/ WMA)		Отображение панели лёгкого управления	
Выбор диска (во время воспроизведения на устройстве автоматической смены компакт- дисков)		Отображение экрана управления тонером DAB	
Прямой поиск		Отображение экрана меню тонера DAB	
		Режим поиска	
		Автоматический ввод ансамбля в память	
		Память фиксированной настройки служб	
		Выбор службы	
		Фильтр языков	
		Поиск типа программы	
		Информация DAB	
		Сообщение DAB	
		Ввод знаков	48
		Использование экрана ввода знаков	
		Выбор источника	49
		Отображение экрана управления	
		Отображение экрана выбора источника	
		Настройка положения дисплея монитора и качества изображения.....	50
		Отображение экрана настройки дисплея	
		Отображение экрана настройки ракурса	
		Меню настройки	51
		Меню настройки.....	51
		Отображение экрана управления	
		Отображение экрана меню настройки	

Настройка параметров звучания (KVT-727DVD)	52
Отображение экрана настройки типа автомобиля	
Отображение экрана настройки акустической системы	
Отображение экрана уровня громкости каналов	
Настройка акустической системы	
Уровень громкости каналов	
Настройка DTA	
Настройка разделительного фильтра	

Настройка параметров звучания (KVT-627DVD)	58
Отображение экрана настройки параметров звучания	
Настройка разделительного фильтра	

Настройка DVD	60
Отображение экрана DVD SETUP 1	
Отображение экрана DVD SETUP 2	
Отображение экрана DVD SETUP 3	
Настройка языка	
Настройка исходного уровня	

Настройка системы	64
Отображение экрана системы 1	
Отображение экрана системы 2	

Аудиовизуальный интерфейс	66
Отображение экрана аудиовизуального интерфейса 1	
Отображение экрана аудиовизуального интерфейса 2	
Отображение экрана аудиовизуального интерфейса 3	

Интерфейс пользователя	68
Отображение экрана интерфейса пользователя 1	
Отображение экрана интерфейса пользователя 2	
Настройка сенсорной панели	
Часы	
Настройка кода доступа	
Память настроек	

Настройка телевизора	73
Отображение экрана настройки зоны приёма телевизионного сигнала 1	
Отображение экрана настройки зоны приёма телевизионного сигнала 2	

Настройка RDS	74
Отображение экрана настройки функции RDS 1	
Отображение экрана настройки функции RDS 2	

Настройка усилителя мощности	75
Отображение экрана настройки усилителя мощности	

Настройка функции DAB	76
Отображение экрана настройки функции DAB	
Выбор сообщения	

Меню звуковых эффектов (KVT-727DVD)	78
--	-----------

Меню звуковых эффектов	78
Отображение экрана управления	
Отображение экрана меню звуковых эффектов	

Настройка параметров звучания	79
Отображение экрана настройки параметров звучания 1	
Отображение экрана настройки параметров звучания 2	

Эквалайзер	80
Отображение экрана эквалайзера	
Параметрический эквалайзер	

Параметры объёмного звучания	82
Отображение экрана параметров объёмного звучания	
Настройка параметров объёмного звучания	

Настройка функции SRS WOW	84
Отображение экрана настройки функции SRS WOW	
Пользовательская настройка функции SRS WOW	

Местоположение	86
Отображение экрана местоположения	
Настройка местоположения	
Сохраняет в памяти фиксированную настройку параметров	
Вызывает фиксированную настройку параметров	

Меню звуковых эффектов (KVT-627DVD)	88
--	-----------

Меню звуковых эффектов	88
Отображение экрана управления	
Отображение экрана меню звуковых эффектов	

Настройка параметров звучания	89
Отображение экрана настройки параметров звучания 1	
Отображение экрана настройки параметров звучания 2	

Эквалайзер	90
Отображение экрана эквалайзера	
Настройка кривой тональности	

Разделение на зоны	92
Отображение экрана разделения на зоны	

Приглушение громкости звука при приёме телефонного вызова	93
Приглушение громкости звука при приёме телефонного вызова	

Словарь терминов	94
-------------------------------	-----------

Поиск и устранение неисправностей ...	95
--	-----------

Технические параметры	100
------------------------------------	------------

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание травмы и/или пожара соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Во избежание коротких замыканий никогда не оставляйте металлические предметы (напр. монеты или металлические инструменты) внутри аппарата.
- В случае повреждения жидкокристаллического дисплея вследствие удара не прикасайтесь к жидкокристаллическому материалу. Жидкокристаллический материал может нанести ущерб Вашему здоровью и даже привести к смертельному исходу. При попадании жидкокристаллического материала дисплея на кожу или одежду сразу же смойте его водой с мылом.

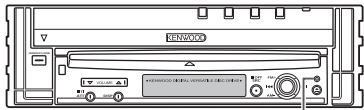
▲ ВНИМАНИЕ

Во избежание повреждения аппарата соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Следует соединить заземление аппарата с отрицательным полюсом источника электропитания 12 В постоянного тока.
- Не устанавливайте устройство в местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей, и в местах с повышенной температурой или влажностью. Также избегайте сильно запылённых мест и попадания воды.
- Не оставляйте снятую с аппарата переднюю панель или футляр передней панели в местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей, и в местах с повышенной температурой или влажностью. Также избегайте сильно запылённых мест и попадания воды.
- Во избежание ухудшения рабочих характеристик старайтесь не дотрагиваться руками выводов аппарата или передней панели.
- Переднюю панель следует предохранять от сильных сотрясений, поскольку это очень точное устройство.
- При замене предохранителя используйте только новый предохранитель с предписанным номинальным значением. Применение предохранителя с неправильным номинальным значением может привести к повреждению устройства.
- Не используйте Ваши собственные болты. Используйте только приложенные болты. Применение других винтов может привести к повреждению устройства.
- Нельзя смотреть на экран телевизора во время движения автомобиля. Для просмотра телевизионных или видеопрограмм найдите безопасное место для парковки и задействуйте стояночный тормоз.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При любых проблемах во время установки обращайтесь к вашему дилеру изделий фирмы Kenwood.
- Если устройство не работает должным образом, нажмите кнопку сброса, чтобы восстановить заводские настройки.



Кнопка сброса

Яркость экрана при низких температурах

При низких температурах, например, в зимнее время, экран жидкокристаллической панели будет более тёмным, чем обычно. Нормальная яркость восстанавливается по истечении некоторого времени с начала работы монитора.

Звуковоспроизводящими устройствами Вы можете управлять посредством приёмника моделей KVT-727DVD/627DVD (по данным на июнь 2005 года):

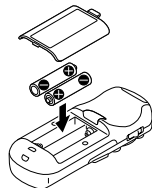
KTC-V500E, KTC-9090DAB, KHD-C710, KDC-CP589, KDC-CP587, KDC-CP585, KDC-CP582, KDC-C719, KDC-C717, KDC-C715, KDC-C712, KDC-C669, KDC-C667, KDC-C665, KDC-C662, KDC-C469, KDC-C467, KDC-C465, KDC-C462, KDV-C820, KDC-C719MP, KDC-D301, KDC-D300, KMD-D400, KMD-D401 (Установите переключатель "O-N" в положение "N", если такое предусмотрено.)

Устройствами навигации Вы можете управлять посредством приёмника моделей KVT-727DVD/627DVD (по данным на июнь 2005 года):

KNA-DV3200, KNA-DV2200

Установка и замена батареек

1. Используйте две батарейки типа "R03"/"AAA". Снимите крышку, надавив на нее и сдвинув в сторону, как показано на рисунке.
2. Вставляйте батарейки, соблюдая полярность ⊕ и ⊖, в соответствии с рисунком, находящимся внутри.



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Храните неиспользуемые батарейки подальше от детей. Незамедлительно вызовите врача, если дети случайно проглотили батарейку.



- Не устанавливайте пульт дистанционного управления в местах с высокой температурой, например, на панель приборов.



- Установленные батарейки предназначены для выполнения операций, и срок их службы может быть коротким.
- Если дальность действия дистанционного управления уменьшается, замените обе батарейки новыми.

Чистка панели и монитора

При загрязнении операционной панели и монитора очистите их, используя мягкую ткань (например, поступающую в продажу ткань, покрытую силиконом). В случае сильного загрязнения сначала очистите их с помощью ткани, смоченной нейтральным детергентом, а затем насухо протрите сухой тканью.

Не используйте грубую ткань и летучие химикаты (такие как спирт). Их использование может привести к образованию царапин на панели или повреждению надписей.

Чистка паза дисководов

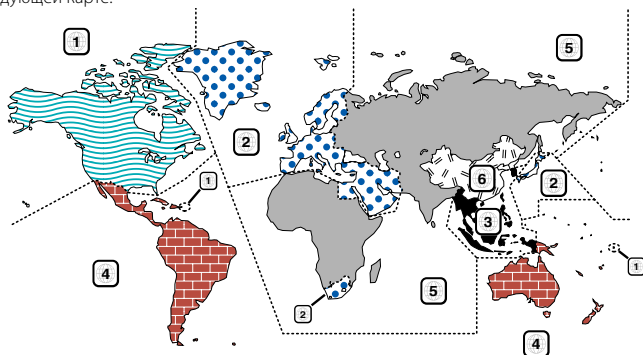
Так как в пазу дисководов может скапливаться пыль, периодически очищайте его. Вкладывая Ваши диски в запылённый паз дисководов, Вы можете поцарапать их.

Запотевание оптического стекла

При включении в холодную погоду автомобильного обогревателя на оптическом стекле проигрывателя дисков возможна конденсация влаги. Вследствие его запотевания диски могут не воспроизводиться. В подобной ситуации выньте диск и подождите, пока влага не испарится. Если и после этого устройство не будет работать нормально, обратитесь к дилеру компании Kenwood.

Региональные коды

Проигрывателям DVD-дисков присваиваются региональные коды в зависимости от страны или региона, где они продаются, как показано на следующей карте.



Символы на DVD-дисках

Символ	Описание
	Обозначает код региона, в котором диск может воспроизводиться.
	Количество языков, на которых с помощью функции звукозаписи записана речь. Номер в символе обозначает количество языков речевого сопровождения. (Макс. 8 языков)
	Количество языков, на которых с помощью функции субтитров записаны субтитры. Номер в символе обозначает количество языков субтитров. (Макс. 32 языка)
	Количество ракурсов, обеспечиваемых функцией ракурсов. Номер в символе обозначает количество ракурсов. (Макс. 9 ракурсов)
	Форматы изображения, которые можно выбрать. "LB" стоит для формата Letter Box и "PS" для формата Pan/Scan. В приведённом слева примере видеоформат 16:9 может быть преобразован в видеоформат "почтового ящика".

Испорченные диски

Этот проигрыватель не может воспроизводить следующие диски:

- диски в формате DVD-ROM/DVD-RAM
- диски в формате CDV (воспроизводиться может только звуковая часть)
- диски в формате Photo CD
- диски в формате HQ-VCD/SVCD
- диски в формате CD-G/CD-EG/CD-EXTRA (воспроизводиться может только звуковая часть)
- диски в формате DVD-Audio

Вы также не сможете проигрывать диски DVD-R/RW и DVD+R/RW, если они не записаны в формате DVD-Video.

Ограничения, обусловленные отличием дисков

Символ запрета



Некоторые DVD- и VCD-диски могут проигрываться только в определённых режимах воспроизведения в зависимости от замысла поставщика программного обеспечения. Так как этот проигрыватель воспроизводит диски в соответствии с его замыслом, некоторые выбранные Вами функции могут не работать. Внимательно прочтите инструкцию, прилагаемую к каждому диску. Если на мониторе отображается символ запрета, это означает, что на вставленный в дисковод диск распространяется одно из описанных выше ограничений.

Значение символов, используемых в данном руководстве



Обозначает операцию, закреплённую за клавишей приёмника.



Обозначает кнопку, которую Вам нужно нажать.



Обозначает операцию, закреплённую за клавишей или джойстиком пульта дистанционного управления.



Показывается начальное значение каждой настройки.



Выводит дополнительную информацию или оперативную справку.

Иллюстрации дисплея и панели, показанные в настоящем руководстве по эксплуатации, являются примерами, объясняющими функции элементов управления. Поэтому информация дисплея, представленная на этих иллюстрациях, может отличаться от информации, появляющейся на настоящем дисплее конкретного прибора, и некоторые иллюстрации на дисплее могут представлять что-либо невозможное во время фактической эксплуатации.

Примечания по воспроизведению файлов в форматах MP3/

Это устройство может воспроизводить файлы в форматах MP3 (MPEG1 Audio Layer 3)/WMA/JPEG/MPEG (MPEG 1/MPEG 2). Однако заметьте, что приемлемые носители для записи и форматы MP3/WMA/JPEG/MPEG ограничены. При записи файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG обращайте внимание на следующие ограничения.

Пригодные носители

Пригодными носителями для записи файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG для этого устройства являются CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R/RW и DVD+R/RW.

При записи на диски CD-RW во избежание сбоев используйте полное, а не быстрое форматирование.

Пригодные форматы носителей

Для носителей, используемых в данном устройстве, пригодны указанные ниже форматы. Максимальное количество знаков, используемых для имён файлов, включая знак-разделитель (" ") и три знака расширения, указаны в скобках.

- ISO 9660 уровень 1 (12 знаков)
- ISO 9660 уровень 2 (31 знак)
- Joliet (64 знака)
- Romeo (128 знаков)

В формате длинного имени файла могут отображаться до 200 знаков. Список допустимых знаков приводится в инструкции к предназначенному для записи программному обеспечению и ниже в секции "Ввод имени файлов и папок".

Носители, воспроизводимые на этом устройстве, имеют следующие ограничения:

- Максимальное количество уровней каталогов: 8
- Максимальное количество файлов в папке: 255
- Максимальное количество знаков для имени папки: 200
- Максимальное количество папок: 254

Файлы MP3/WMA/JPEG/MPEG, записанные в иных, чем указано выше форматах, могут не воспроизводиться, а их имена не отображаются правильно.

Настройки Вашего кодирующего устройства MP3/WMA/JPEG/MPEG и устройства для записи CD/DVD-дисков

Сжимая звуковые файлы в формат MP3/WMA с помощью кодирующего устройства MP3/WMA, используйте следующие настройки:

MP3/WMA

- Скорость передачи данных: MP3: 32 — 320 кбит/сек
WMA: 48 — 192 кбит/сек
- Частота дискретизации: MP3: 32/ 44,1/ 48 кГц
WMA: 32/ 44,1/ 48 кГц

Сжимая звуковые или видеофайлы в формат JPEG/MPEG с помощью кодирующего устройства JPEG/MPEG, используйте следующие настройки:

JPEG

- Размер изображения: Базовый формат: 5 120 (Ш) x 3 840 (В) пикселей (максимальный размер)*1
Прогрессивный формат: 2 048 (Ш) x 1 536 (В) пикселей (максимальный размер)*2

MPEG

- Видеоформат: MPEG1, MPEG2
- Размер изображения: MPEG1: 320x240, 352x240 (NTSC), 352x288 (PAL)
MPEG2: 640x480, 704x480 (NTSC), 704x576 (PAL)
- Звуковой формат: MPEG1 Audio Layer2
- Скорость передачи данных: 32 — 384 кбит/сек., компьютерная запись
- Частота дискретизации: 32, 44,1, 48 кГц

Используя Ваше записывающее устройство CD/DVD-дисков для записи файлов MP3/WMA/JPEG/MPEG с использованием ёмкости диска вплоть до максимальной, отключите функцию дозаписи. Для записи на пустой диск с использованием максимальной ёмкости диска за один раз, выберите функцию Disc at Once.



- Режим воспроизведения может быть невозможным, если используются блоки функций Windows Media Player версии 9 или более высокой.
- *1 Часть изображения может не отображаться на дисплее, если размер изображения превышает максимальный.
- *2 Изображение может не отображаться на дисплее, если размер изображения превышает максимальный.
- При записи данных в формате MPEG 2 убедитесь в том, что запись выполняется на DVD-диск.
- При записи данных на DVD-диск убедитесь в том, что в настройках устройства для записи DVD-дисков выбрана функция "Disc at once".

Ввод тега ID3

Воспроизводимым на экране дисплея тегом ID3 является тег ID3 версии 1.x.

Коды знаков приведены в Списке кодов.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
1	!	"	#	\$	%	&	'	()	*	+	,	-	.	:
2	"	2	B	R	b	r	c	"	A	O	ä	ö			
3	#	3	C	S	c	s	t	"	A	O	ä	ö			
4	\$	4	D	T	d	t	g	"	A	O	ä	ö			
5	%	5	E	U	e	u	v	"	A	O	ä	ö			
6	&	6	F	V	f	v	:	"	A	O	ä	ö			
7	'	7	G	W	g	w	\$	"	C	X	C	+			
8	(	8	H	X	h	x	!	"	E	O	ä	ö			
9	)	9	I	V	i	v	@	"	E	O	ä	ö			
A	*	A	J	Z	j	z	"	"	A	O	ä	ö			
B	+	B	K	k	l	"	"	"	E	O	ä	ö			
C	.	C	L	l	"	"	"	"	A	O	ä	ö			
D	-	D	M	m	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
E	.	E	N	n	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
F	/	F	O	o	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"

Ввод имён файлов и папок

Для ввода имён файлов и папок Вы можете использовать только знаки, указанные в таблице кодов.

При использовании для ввода других знаков имена файлов и папок не будут правильно отображаться на дисплее.

Используемое устройство для записи CD/DVD-дисков также может оказывать влияние на правильность их отображения на дисплее.

Файлы MP3/WMA/JPEG/MPEG должны иметь расширение MP3/WMA/JPEG/MPEG (.mp3/.wma/.jpg/.mpg).



- Файл, в имени которого используются знаки, не содержащиеся в списке кодов, может воспроизводиться неправильно.

Запись файлов на носитель

При вложении в дисковод носителя, содержащего данные в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG, устройство проводит проверку всех записанных на носитель данных. Если носитель содержит много папок или файлы, записанные в других форматах, чем MP3/WMA/JPEG/MPEG, то для начала воспроизведения устройством файлов MP3/WMA/JPEG/MPEG требуется более длительное время. Кроме того, может потребоваться время для перехода устройства к следующему файлу MP3/WMA/JPEG/MPEG, либо поиск файлов или папок может не выполняться плавно.



Вложение в дисковод такого носителя может создавать сильный шум, который может повредить динамики.

- Не пытайтесь проигрывать носители, содержащие файлы, записанные в иных форматах, чем MP3/WMA/JPEG/MPEG, с расширением MP3/WMA/JPEG/MPEG. Устройство ошибочно считывает файлы, записанные в иных форматах, чем MP3/WMA/JPEG/MPEG, файлами MP3/WMA/JPEG/MPEG, если им задано расширение MP3/WMA/JPEG/MPEG.
- Не пытайтесь проигрывать носитель, не содержащий файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG.

Порядок воспроизведения файлов MP3/WMA/JPEG/MPEG

При выборе режима воспроизведения, поиска папки, поиска файла или выбора папки доступ к файлам и папкам осуществляется в том порядке, в каком они записывались устройством для записи CD/DVD-дисков. Поэтому ожидаемый порядок воспроизведения может не совпадать с порядком, в котором они фактически воспроизводятся. В зависимости от Вашего устройства для записи CD/DVD-дисков Вы можете иметь возможность задать порядок, в котором должны воспроизводиться файлы MP3/WMA/JPEG/MPEG, записав их на носитель, такой как диск CD-R, с именами, начинающимися с номеров, определяющих последовательность воспроизведения, например, от "01" до "99".

JPEG

JPEG - это стандартизированный механизм сжатия изображения. Название JPEG образовано от "Joint Photographic Experts Group" - оригинального названия комитета, создавшего этот стандарт. JPEG предназначено для сжатия полноцветного изображения или изображения в серых полутонах.

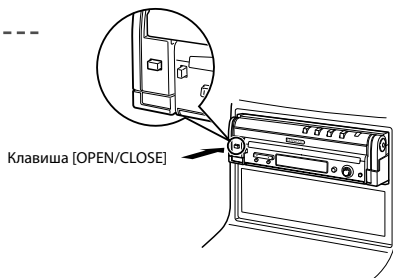
MPEG 1

Наиболее распространённое воплощение стандарта MPEG 1 предусматривает разрешение видеоизображения 352-на-240 при 30 кадрах в секунду (кадр/сек.). Это обеспечивает несколько более низкое качество видеозаписи, чем обычные видеомагнитофоны.

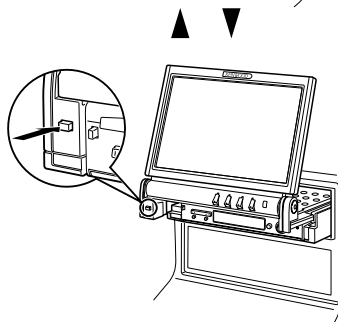
MPEG 2

MPEG 2 предлагает разрешение 720x480 и 1280x720 при 60 кадрах в секунду (NTSC), с качеством записи звука, как и CD-диски. Этого достаточно для всех основных телевизионных стандартов, включая NTSC и даже PAL. Формат MPEG 2 используется в устройствах DVD-ROM. MPEG-2 может сжимать 2-часовой видеофильм до размера нескольких гигабайт.

Откройте монитор

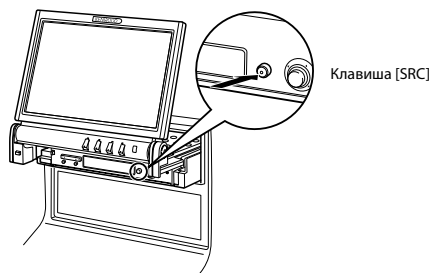


Закройте монитор



Включите питание

Чтобы выключить питание, нажмите кнопку [SRC] и удерживайте её нажатой более одной секунды.

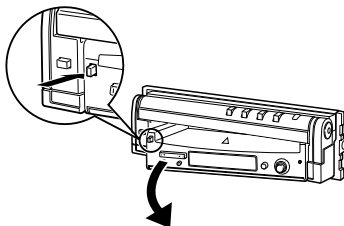


- Открывая или закрывая монитор, не прикасайтесь к подвижным компонентам. Прикасаясь к подвижным компонентам, Вы можете порезаться или повредить устройство.
- Не пытайтесь открывать или закрывать монитор рукой.



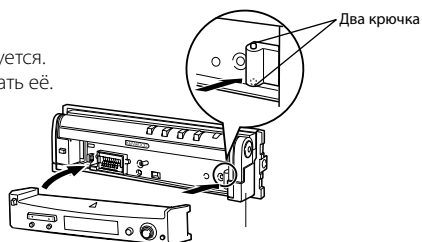
- Вы можете автоматически открывать или закрывать монитор, включая или выключая зажигание (страница 50).
- Если во время открытия монитора его движению мешает рычаг переключения передач или другое препятствие, его движение прекращается защитной функцией. Если на пути движения монитора возникает препятствие, когда он закрывается, движение монитора также прекращается защитной функцией. Если это произошло, устраните препятствие и повторно нажмите кнопку [OPEN/CLOSE].

Снимите защитную панель



Установите защитную панель

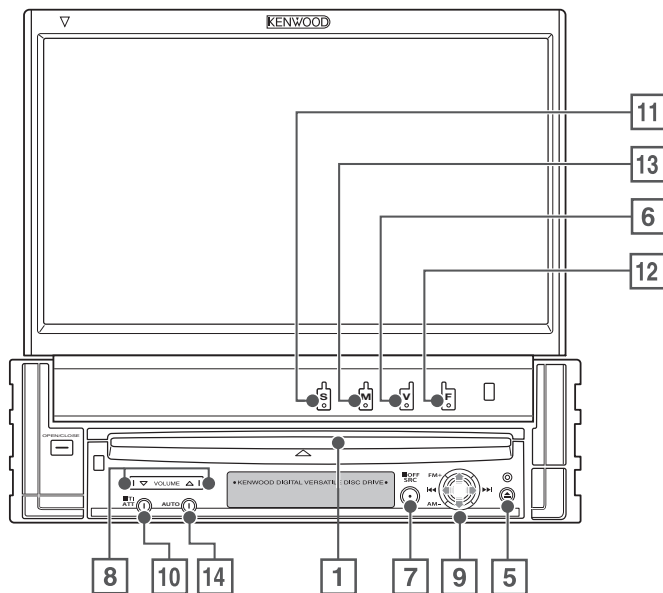
Установите правый конец защитной панели на крючки и нажмите её до щелчка, пока она не зафиксируется. Затем нажмите левый конец панели, чтобы зафиксировать её.



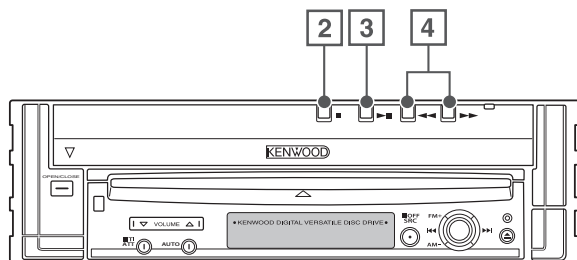
- Сначала закройте монитор, а затем снимайте или устанавливайте защитную панель.
- После удаления защитной панели Вы не сможете пользоваться приёмником.
- После удаления защитной панели Вы можете включить мигающую лампу охранной сигнализации (страница 70).

Основные манипуляции с моделями KVT-727DVD/627DVD

■ При открытом мониторе



■ При закрытом мониторе



1 **Воспроизведение диска**
[Паз дисковода]

Когда Вы вставите диск, начнётся его воспроизведение.

2 **Клавиша остановки воспроизведения**
[■]

Останавливает воспроизведение.

3 **Клавиша воспроизведения / паузы**
[▶||]

Приостанавливает и возобновляет воспроизведение диска.

4 **Клавиша выбора режима поиска**
[◀◀|/▶▶]

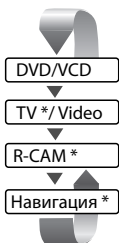
Осуществляет поиск на диске назад или вперёд.

5 **Клавиша извлечения диска**
[Eject]

Диск извлекается.

6 **Клавиша выбора источника видеопрограммы**
/V.OFF
[V.SEL]

Выбор источника видеопрограммы изменяется при каждом нажатии клавиши в следующем порядке:

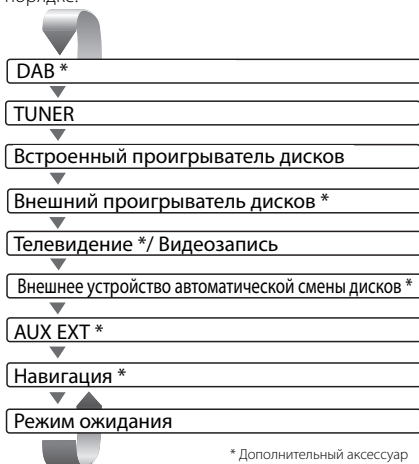


* Дополнительный аксессуар

Вы также можете выключить видеодисплей, нажав клавишу и удерживая её нажатой более 1 секунды. При повторном нажатии клавиши восстанавливается прежний видеодисплей.

7) Клавиша выбора источника аудиoproграммы / включения питания [SRC]

Выборанный источник аудиoproграммы изменяется при каждом нажатии клавиши в следующем порядке:



* Дополнительный аксессуар

Вы также можете выключить питание, нажав клавишу и удерживая её нажатой более 1 секунды. При повторном нажатии клавиши питание включается.

8) Клавиша регуляторов громкости [▲]/[▼]

Регулирует громкость.

**9) Джойстик
Клавиша выбора дорожки/станции [◀◀]/[▶▶]**

Осуществляет выбор музыки, главы, дорожки или частоты.

Клавиша выбора диапазона/папки [FM]/[AM]

Клавиша [FM] переключает диапазоны FM1/2/3 или включает следующую папку/диск.

Клавиша [AM] переключает диапазоны AM или включает предыдущую папку/диск.

10) Клавиша аттенюатора [ATT]

Приглушает громкость.

Для отмены приглушения звука нажмите её повторно.

Клавиша дорожной информации [TI]

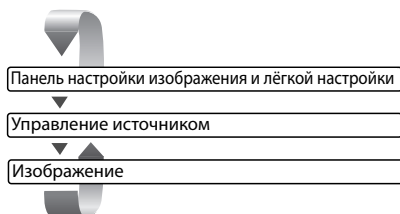
Для включения или выключения функции "Дорожная информация" нажмите эту клавишу и удерживайте её нажатой более 1 секунды. (страница 36)

11) Клавиша настройки экрана [SCREEN]

Отображает экран настройки дисплея и ракурса. (страница 50)

12) Клавиша функции / AV OUT SEL [FNC]

Функция источника видеoproграммы изменяется при каждом нажатии клавиши в следующем порядке.



Включает источник, подключённый к гнезду AV OUTPUT, если она нажимается и удерживается нажатой более 1 секунды.

13) Клавиша выбора режима экрана/M.CONTROL [MODE]

ПереклЮчает режим экрана. (страница 16)

При нажатии клавиши и удерживании её нажатой более 1 секунды появляется экран меню воспроизведения DVD-дисков. (страница 22)



• Меню воспроизведения DVD-дисков недоступно, если показывается меню самого высокого уровня.

14) Клавиша режима поиска [AUTO]

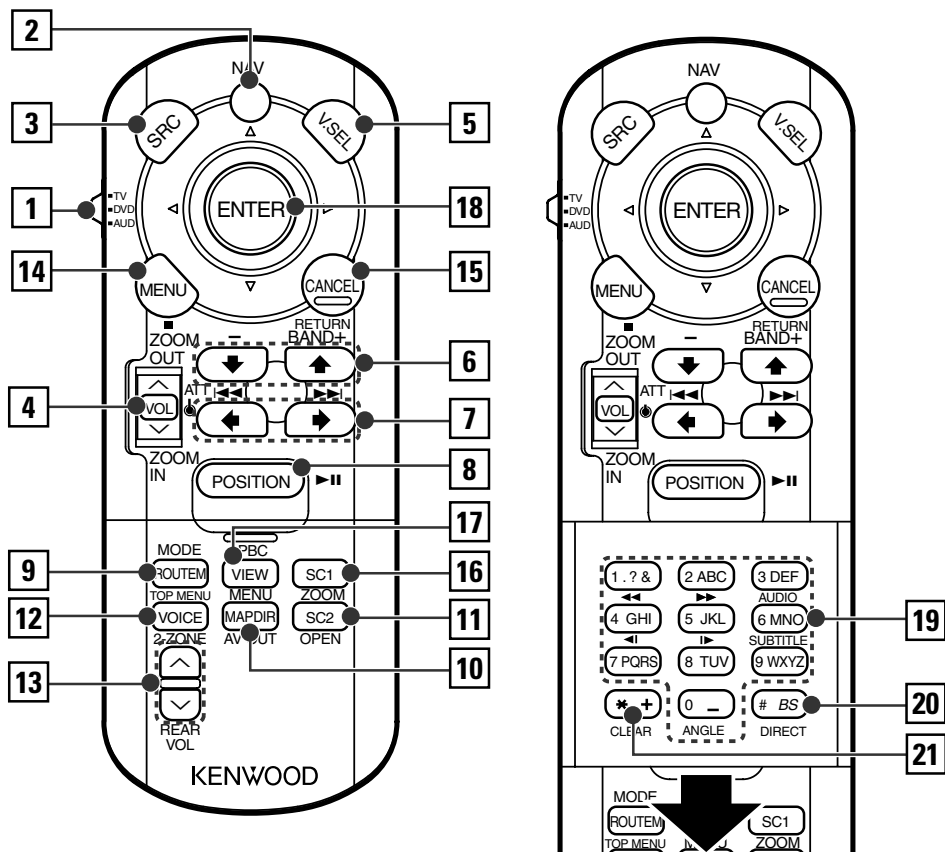
Выбирает режим поиска.

(см. главу <Режим поиска> на стр. 34/40/44)



- За исключением системы навигации дисплей включается, если задействуется стояночный тормоз.
- Чтобы добавить функцию навигации в виде источника звукового сигнала, который может выбираться с помощью клавиши [SRC], необходимо выбрать для функции "Источник навигации" меню <Аудиовизуальный интерфейс> параметр "On". (страница 67)
- Чтобы включить дисплей камеры заднего вида, рычаг переключения скоростей автомобиля необходимо перевести в положение "Reverse".

Основные манипуляции с пультом дистанционного управления



1 Селекторный переключатель режима дистанционного управления

При включении в режим управления аудиовизуальными устройствами с помощью выключателя [NAV] выбирает один из следующих режимов дистанционного управления. Телевидение: Источник телевизионной программы
DVD: Встроенный проигрыватель файлов DVD/VCD/CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG
AUD: Тунер или подключённое устройство автоматической смены дисков

2 Выключатель [NAV]

Нажатие выключателя до его фиксации включает режим управления системой навигации. Повторное нажатие выключателя возвращает в режим управления аудиовизуальными устройствами.

3 Кнопка [SRC]

При каждом нажатии кнопки изменяется источник аудиопрограммы.

4 Кнопка [VOL]

DISC TV TUNER

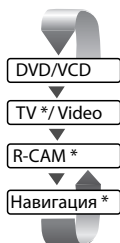
Регулирует громкость. При нажатии кнопки громкость звука приглушается. При повторном нажатии кнопки восстанавливается прежний уровень громкости.

NAV

Увеличивает или уменьшает масштаб изображения навигационной карты.

5 Кнопка [V.SEL]

Выборный источник видеопрограммы изменяется при каждом нажатии кнопки в следующем порядке.



* Дополнительный аксессуар



- Чтобы включить дисплей камеры заднего вида (R-CAM), рычаг переключения скоростей автомобиля необходимо перевести в положение "Reverse".

6 Кнопка [BAND]

DISC (Если [1] установлено на "DVD" или "AUD")
Выбирает диск или папку.
TV (Если [1] установлено на "TV" или "AUD")
BAND: Включает режим TV1, TV2, VIDEO1 или VIDEO2.
TUNER (Если [1] установлено на "AUD")
+: Включает диапазон FM1, FM2 или FM3.
-: Включает диапазон AM.
NAV
Выбирает символ.

7 Кнопка [◀◀]/[▶▶]

DISC (Если [1] установлено на "DVD" или "AUD")
Выбирает песню.
TV (Если [1] установлено на "TV" или "AUD")
Выбирает канал.
TUNER (Если [1] установлено на "AUD")
Выбирает станцию.
NAV
Осуществляет выбор символа или горизонтальную прокрутку.

8 Кнопка [▶ II]

DISC (Если [1] установлено на "DVD" или "AUD")
Включает или приостанавливает воспроизведение.
TV (Если [1] установлено на "TV" или "AUD")
TUNER (Если [1] установлено на "AUD")
Выбирает режим поиска.
(см. главу <Режим поиска> на стр. 34/40/44)
NAV
Отображает текущее положение.

9 Кнопка [TOP MENU]

DVD (Если [1] установлено на "DVD")
Открывает меню самого верхнего уровня в меню воспроизведения DVD-дисков.
DISC TV TUNER
Переключает режим экрана. (страница 16) (Если [1] установлено на "TV" или "AUD")
NAV
Отображает меню выбора маршрута.

10 Кнопка [AV OUT]

DISC TV TUNER
Выбирает аудиовизуальный источник для подключения к выходу порта AV OUTPUT.
NAV
Осуществляет переключение между отображением шапки или северного края навигационной карты.

11 Кнопка [OPEN]

DISC TV TUNER
Каждое нажатие этой кнопки открывает или закрывает монитор.
NAV
Осуществляет переход к функции, закреплённой за сокращённым набором 2.

12 Кнопка [2-ZONE]

DISC TV TUNER
Каждое нажатие этой кнопки включает или выключает функцию разделения на зоны. (см. главу <Разделение на зоны> на стр. 92)
NAV
Воспроизводит речевую навигацию.

13 Кнопка [REAR VOL]

DISC TV TUNER
При включённой функции разделения на зоны можно регулировать громкость заднего канала.

14 Кнопка [MENU]

DVD (Если [1] установлено на "DVD")
Останавливает воспроизведение диска во встроенном проигрывателе.
NAV
Отображает главное меню.

15 Кнопка [CANCEL]

DVD VCD (Если [1] установлено на "DVD")
Если отображается меню DVD/VCD-диска, возвращает к предыдущему экрану.
NAV
Отображает предыдущий экран (так же, как кнопка [Return] на экране навигации).

DVD	: Манипуляция во время воспроизведения DVD-диска
VCD	: Манипуляция во время воспроизведения VCD-диска
DISC	: Манипуляция во время воспроизведения DVD, VCD, CD, MP3/WMA/JPEG/MPEG или MD-дисков
TV	: Манипуляция во время приёма телевизионной программы
TUNER	: Манипуляция во время приёма радиопрограммы в диапазонах FM/AM
NAV	: Манипуляция в режиме навигации (KNA-DV2100, KNA-DV2200, KNA-DV3200)

16 Клавиша [ZOOM]

DVD VCD (Если **1** установлено на "DVD")

Каждое нажатии этой кнопки изменяет коэффициент увеличения изображения.

NAV

Осуществляет переход к функции, закреплённой за сокращённым набором 1.

17 Клавиша [MENU]

DVD (Если **1** установлено на "DVD")

Открывает меню воспроизведения DVD-дисков.

VCD (Если **1** установлено на "DVD")

Включает или выключает функцию PBC (Управление воспроизведением).

NAV

Осуществляет переключение между двухмерным и трёхмерным изображением карты.

18 Джойстик

DVD

Вводит Ваш выбор из меню воспроизведения DVD-дисков.

NAV

Прокручивает карту или перемещает курсор.

А также при нажатии кнопки вниз выполняет выбранную функцию.

19 Клавиша [0] – [9] (Если **1** установлено на "TV" или "AUD")

TV (Если **1** установлено на "TV")

TUNER (Если **1** установлено на "AUD")

MEMO : Вызов станций из памяти.

NAV

Вы можете вводить знак/число.

Клавиша [SUBTITLE]

DVD (Если **1** установлено на "DVD")

MEMO : Переключает язык субтитров.

Клавиша [AUDIO]

DVD VCD (Если **1** установлено на "DVD")

DEF : Переключает язык речевого сопровождения.

Клавиша [◀◀]/[▶▶]

DVD VCD CD (Если **1** установлено на "DVD")

◀◀ : Быстрая перемотка назад. Скорость изменяется при каждом нажатии клавиши.

▶▶ : Быстрая перемотка вперёд. Скорость изменяется при каждом нажатии клавиши.

Клавиша [◀]/[▶]

DVD VCD (Если **1** установлено на "DVD")

◀ : Медленная перемотка назад.

▶ : Медленная перемотка вперёд.

Клавиша [ANGLE]

DVD (Если **1** установлено на "DVD")

MEMO : Переключает ракурс.

20 Клавиша [DIRECT]

Выбирает режим прямого поиска.

(см. главу <Прямой поиск> на стр. 23/31/36)

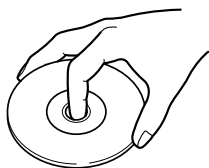
21 Клавиша [CLEAR]

DVD (Если **1** установлено на "DVD")

Удаляет числовое значение, введённое Вами на встроеном проигрывателе дисков во время прямого поиска.

Обращение с дисками

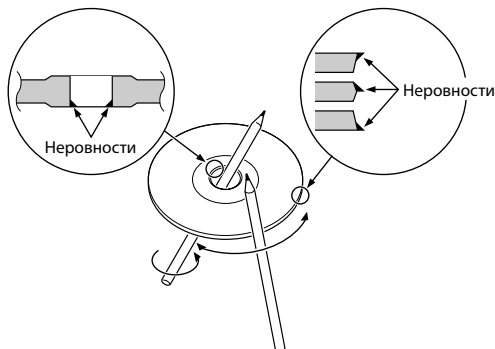
- Не касайтесь записанной поверхности диска.



- Диски CD-R/RW, DVD-R/RW и DVD+R/RW легче повредить, чем обычный музыкальный компакт-диск. Перед использованием дисков CD-R/RW, DVD-R/RW или DVD+R/RW прочтите приведённую на упаковке информацию.
- Не наклеивайте на диск ленту, наклейки и т.п. А также не пользуйтесь диском с приклеенными к нему этими материалами.

При использовании нового диска

Если в центральном отверстии диска или на его внешнем крае имеются неровности, используйте его только после их удаления с помощью шариковой авторучки и т.п.

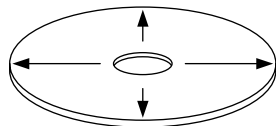


Приспособление для правки дисков

Не вкладывайте приспособление для правки дисков в устройство.

Чистка диска

Проводите чистку по направлению от центра диска к его краю.

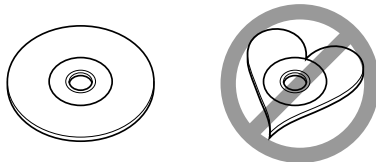


Извлечение дисков

Извлекая диски из устройства, вытаскивайте их горизонтально.

Диски, которые нельзя использовать

- Диски, не имеющие круглую форму, использовать нельзя.



- Диски, имеющие на записанной поверхности следы краски или загрязнения, использовать нельзя.
- Это устройство может воспроизводить только компакт-диски, имеющие одно из следующих обозначений:



Диски, не имеющие такого обозначения, проигрывать на устройстве нельзя.

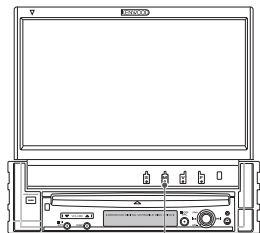
- Компакт-диски типа CD-R или CD-RW с незавершённой записью проигрывать нельзя. (Информацию о завершении записи Вы найдёте в руководстве к Вашей программе записи на диски CD-R/CD-RW и руководстве по эксплуатации Вашего записывающего устройства CD-R/CD-RW.)

Хранение диска

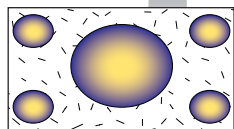
- Не оставляйте диски в местах, подвергаемых воздействию прямых солнечных лучей (на сидении, передней панели и т. п.), и в местах с высокой температурой.
- Храните диски в футлярах.

Переключение режима экрана

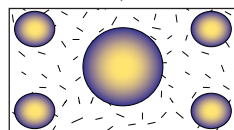
Режим экрана монитора изменяется при каждом нажатии клавиши [MODE].



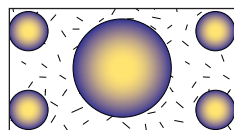
Клавиша [MODE]



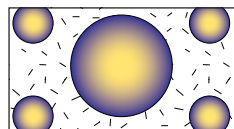
Режим полного изображения (FULL)



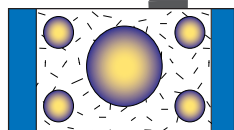
Режим ограниченного изображения (JUST)



Режим широкоформатного изображения (CINEMA)



Режим увеличенного изображения (ZOOM)



Режим нормального изображения (NORMAL)



- Если выбрано меню, экран лёгкого управления или режим навигации, они автоматически отображаются в полноэкранном режиме. Их режим экрана не может быть изменён.
- Режим экрана может быть настроен для каждого из DVD/VCD, телевизионного и видеоизображения.

Управление во время воспроизведения DVD-видеодисков,

Во время воспроизведения DVD-видеодисков (DVD), CD-видеодисков (VCD), файлов в форматах JPEG или MPEG появляются различные экраны управления.

Отображение экрана воспроизведения файлов в форматах DVD/VCD/JPEG/MPEG

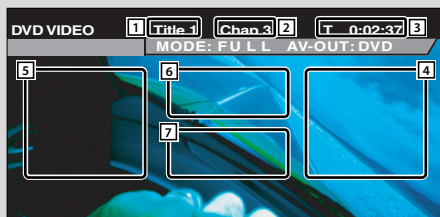
При выводе на экран изображения в форматах DVD/VCD/JPEG/MPEG Вы можете использовать следующие операции.



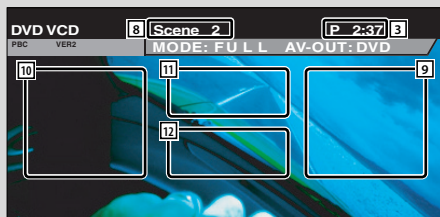
Воспроизведение DVD/VCD-дисков или JPEG/MPEG-файлов.



Экран воспроизведения DVD-дисков



Экран воспроизведения VCD-дисков



- 1 Дисплей номера заголовка
- 2 Дисплей номера главы
- 3 Дисплей времени воспроизведения
- 4 Зона прямого поиска главы
Выбирает следующую главу.
- 5 Зона обратного поиска главы
Выбирает предыдущую главу.
- 6 Зона кнопок управления меню воспроизведения DVD-дисков (страница 22)



• Если Вы коснётесь её во время воспроизведения меню DVD-диска, она преобразится в подсвечивающийся экран. (страница 22)

- 7 Зона кнопок информационного дисплея (страница 23)

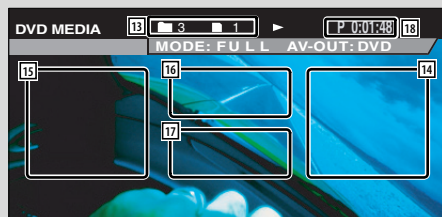
- 8 Дисплей номера сцены/дорожки
- 9 Зона прямого поиска сцены/дорожки
Выбирает следующую сцену (если функция PBC включена) или дорожку (если функция PBC выключена).
- 10 Зона обратного поиска сцены/дорожки
Выбирает предыдущую сцену (если функция PBC включена) или дорожку (если функция PBC выключена).
- 11 Зона кнопок изменения масштаба изображения
Отображает кнопки изменения масштаба изображения (страница 23).
- 12 Зона кнопок информационного дисплея (страница 23)



• Информация о воспроизведении DVD/VCD-дисков, выборе DVD/VCD-изображения или работе с клавишами управления приведена в главе <Основные манипуляции с моделями KVT-727DVD/627DVD> (страница 10).

• Информационный дисплей автоматически очищается приблизительно через 5 секунд. При обновлении информация также может отображаться автоматически (страница 68).

Экран воспроизведения файлов в формате JPEG/MPEG



- 13 Дисплей номера папки/файла
- 14 Зона прямого поиска файлов
Выбирает следующую папку или файл.
- 15 Зона обратного поиска файлов
Выбирает предыдущую папку или файл.
- 16 Зона кнопок настройки изображения
(страница 23)
Только для воспроизведения файлов в формате JPEG.
- 17 Зона кнопок информационного дисплея
(страница 23)
- 18 Дисплей времени воспроизведения



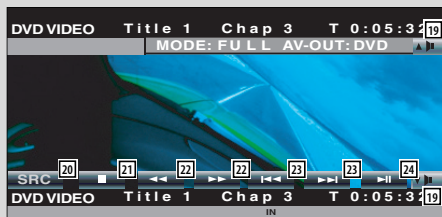
- Функции панели лёгкого управления описаны на странице 24.

Отображение панели лёгкого управления

Панель управления отображается на экране воспроизведения DVD/VCD-дисков в "плавающей" позиции.



Отображение панели лёгкого управления



- 19 Регулирует громкость.
- 20 Переключает источник.
- 21 Останавливает воспроизведение.
При двойном нажатии диск следующий раз будет воспроизводиться с самого начала.
- 22 Быстрая перемотка вперёд или назад
- 23 Поиск главы **DVD**
Осуществляет поиск главы.
Поиск сцены/дорожки VCD
Выбирает сцену (если функция PBC включена) или дорожку (если функция PBC выключена).
- 24 Включает или приостанавливает воспроизведение.



- Если Вы коснётесь центральной зоны монитора, панель лёгкого управления спрячется.

Отображение экрана управления воспроизведением DVD/VCD-дисков

Используя различные функции, воспроизводит DVD/VCD-диски.



Экран управления воспроизведением DVD/VCD-дисков



- 25 Извлекает диск из встроенного проигрывателя дисков.
- 26 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 27 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 28 Отображает экран выбора источника (страница 49)
- 29 Быстрая перемотка вперёд или назад
- 30 Останавливает воспроизведение.
При двойном нажатии диск следующий раз будет воспроизводиться с самого начала.
- 31 Выбирает главу, сцену или дорожку.
Во время паузы при воспроизведении DVD/VCD-диска нажмите эту кнопку, чтобы начать пошаговый просмотр отдельных кадров.
- 32 Включает или приостанавливает воспроизведение.
- 33 Медленная перемотка вперёд или назад. **DVD**
- 34 Включает или выключает функцию PBC диска VCD. (VCD, версия 2.0)
- 35 Включает операции повторного воспроизведения в следующей последовательности:
DVD: Повтор заголовка, повтор главы, повтор выключен
VCD: Повтор дорожки, повтор выключен (доступно при выключенной функции PBC)
- 36 Прокручивает текст дисплея.
- 37 Включает дисплей времени воспроизведения в следующей последовательности:
DVD: Заголовок, глава, оставшиеся заголовки
VCD: Дорожка, диск, оставшиеся диски (доступно при выключенной функции PBC)
- 38 Дисплей номера заголовка **DVD**
- 39 Дисплей номера главы/сцены/дорожки
- 40 Дисплей времени воспроизведения
- 41 Появляется, когда вставляется диск.
- 42 Индикатор функции
- 43 Дисплей метки тома

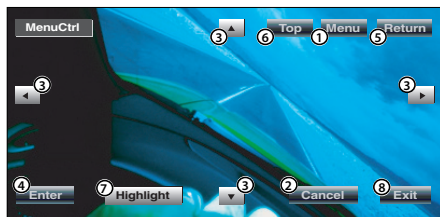
Меню воспроизведения DVD-дисков

Выбирает опцию меню воспроизведения DVD-дисков.

1 Откройте экран управления меню диска



- 6** Зона кнопок управления меню воспроизведения DVD-дисков (страница 18)



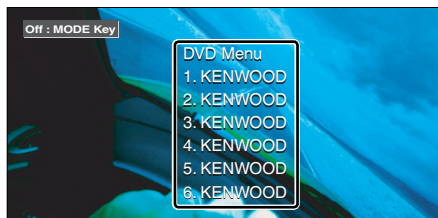
- ① Открывает меню.
- ② Возвращает к экрану управления меню диска.
- ③ Выбирает опцию меню.
- ④ Вводит Ваш выбор меню.
- ⑤ Возвращает к предыдущему экрану меню.
- ⑥ Отображает самый верхний уровень меню.
- ⑦ Управление выделением.
- ⑧ Очищает экран управления меню диска.

Управление выделением

Вы можете выбрать главу и заголовок для экрана меню DVD-диска. Если Вы коснётесь главы или заголовка, начнётся её/его воспроизведение.



Highlight



- Для отмены выделения нажмите клавишу "MODE". (страница 11)

2 Выберите опции меню диска

Меню диска



Cancel

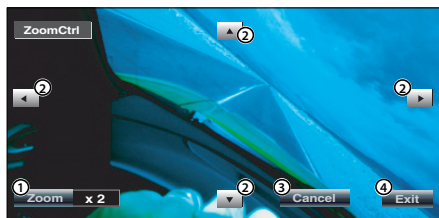


- ① Открывает управление меню.
- ② Переключает ракурс. (только во время воспроизведения программы)
- ③ Переключает язык надписей (только во время воспроизведения программы)
- ④ Переключает язык голосового сопровождения (только во время воспроизведения программы)
- ⑤ Отображает экран изменения масштаба изображения
- ⑥ Очищает экран управления меню диска.

Изменение масштаба



Zoom



- ① Каждое нажатие осуществляет переключение коэффициента увеличения между 4 уровнями (в 2 раза, в 3 раза, в 4 раза, выключено).
- ② Прокручивает экран в направлении вашего касания.
- ③ Возвращает к экрану управления меню диска.
- ④ Очищает экран управления меню диска.

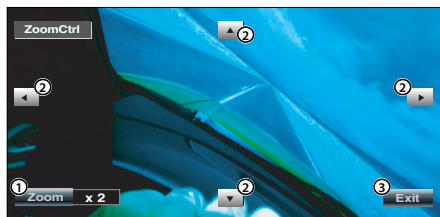
Увеличение изображения VCD

Отображает увеличенный экран VCD.

1 Откройте экран изменения масштаба изображения



11 Зона кнопок изменения масштаба изображения (страница 18)



- 1 Каждое нажатие осуществляет переключение коэффициента увеличения между 4 уровнями (в 2 раза, в 3 раза, в 4 раза, выключено).
- 2 Прокручивает экран в направлении вашего касания.
- 3 Отключает кнопку изменения масштаба изображения

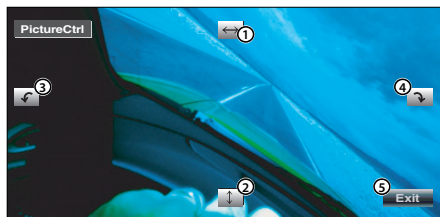
Настройка изображения

Поворачивает изображение файлов JPEG.

1 Откройте экран настройки изображения



16 Зона кнопок настройки изображения (страница 19)



- 1 Включает переворот в горизонтальное положение.
- 2 Включает переворот в вертикальное положение.
- 3 Поворачивает изображение против часовой стрелки.
- 4 Поворачивает изображение по часовой стрелке.
- 5 Отключает кнопку настройки изображения.

Информационный дисплей

Отображает DVD и аудиовизуальную информацию.



7 12 17

Зона кнопок информационного дисплея (страница 18,19)

Информация отображается на протяжении 5 секунд.

Прямой поиск

Вы можете осуществлять поиск главы, сцены или дорожки DVD/VCD-диска, задав её номер.

1 Выберите режим прямого поиска



BS
DIRECT

При каждом нажатии кнопки может осуществляться прямой поиск следующих позиций:

DVD: Заголовок, глава, время, прямой номер VCD (при включённой функции PBC):

Сцена, прямой номер

VCD (при выключенной функции PBC):

Дорожка, время

Однако некоторые диски могут не поддерживать прямой поиск.

2 Введите номер или время



0 — — 9 WXY2

Во время воспроизведения VCD-диска введите номер экрана функции PBC (если функция PBC включена) или номер дорожки (если функция PBC выключена).



- Для отмены неправильного ввода нажмите **CLEAR** (CLEAR).

3 Поиск



POSITION ►►



- Операция автоматически заканчивается, если на протяжении 10 секунд Вы не подаёте команду:

Управление воспроизведением в режимах CD/MP3/WMA/JPEG/

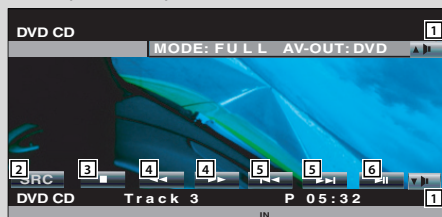
Во время воспроизведения в режимах CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Устройство автоматической смены компакт-дисков Вы можете открывать различные экраны управления.

Отображение панели лёгкого управления

Панель управления воспроизведением в режимах CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Устройство автоматической смены компакт-дисков отображается в плавающей позиции на экране выбранного изображения.



Отображение панели лёгкого управления
Во время воспроизведения CD-дисков



Во время воспроизведения файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG



Во время воспроизведения на устройстве автоматической смены компакт-дисков



Во время воспроизведения на проигрывателе CD-дисков



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Переключает источник.
- 3 Останавливает воспроизведение диска во встроенном проигрывателе.
- 4 Быстрая перемотка вперёд или назад (только если компакт-диск воспроизводится на встроенном проигрывателе дисков)
- 5 Выбирает песню или данные.
Если Вы продолжаете нажимать кнопку: Включает быструю перемотку вперёд или назад. (Во время воспроизведения файлов в формате JPEG эта функция отключена.)
- 6 Включает или приостанавливает воспроизведение.
- 7 Выбирает папку. (только если файл в формате MP3/WMA/JPEG/MPEG воспроизводится на встроенном проигрывателе дисков)
- 8 Выбирает диск. (только если диск воспроизводится на устройстве автоматической смены компакт-дисков)



- Информация о воспроизведении в режимах CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Устройство автоматической смены компакт-дисков и о работе с клавишами управления приёмника приведена в главе <Основные манипуляции с моделями KVT-727DVD/627DVD> (страница 10).
- Если Вы коснётесь центральной зоны монитора, панель лёгкого управления спрячется.

Отображение экрана управления режимами CD/MP3/WMA/ JPE/MP3/Устройство автоматической смены компакт-дисков

Вы можете проигрывать диски в режимах CD/MP3/WMA/Устройство автоматической смены компакт-дисков, используя различные функции.



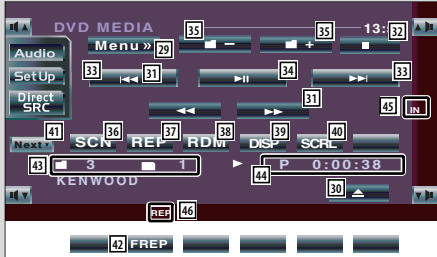
Экран управления воспроизведением CD-дисков



Во время воспроизведения CD-дисков

- 9 Регулирует громкость.
- 10 Открывает меню CD-диска.
- 11 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 12 Отображает экран выбора источника (страница 49)
- 13 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 14 Извлекает диск из встроенного проигрывателя дисков.
- 15 Выбирает дорожку.
- 16 Осуществляет быструю перемотку вперёд или назад
- 17 Включает или приостанавливает воспроизведение.
- 18 Начинает или останавливает сканирующее воспроизведение (почерёдно воспроизводятся начало каждой песни).
- 19 Повторяет воспроизведение (текущей дорожки).
- 20 Начинает или останавливает бессистемное воспроизведение (песни воспроизводятся в случайном порядке).
- 21 Выбирает режим отображения имени диска (см. главу <Ввод имени диска>, страница 29), текста диска или текста дорожки для следующего дисплея.
- 22 Прокручивает текст дисплея.
- 23 Переключает режимы дисплея отображения времени воспроизведения: текущее время воспроизведения дорожки, диска и время, оставшееся до конца диска.
- 24 Дисплей номера дорожки
- 25 Дисплей времени воспроизведения
- 26 Появляется при вставленном диске.
- 27 Останавливает воспроизведение диска во встроенном проигрывателе.
При двойном нажатии диск следующий раз будет воспроизводиться с самого начала.
- 28 Индикатор функции

Экран управления воспроизведением файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG



Во время воспроизведения файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG

- 29 Открывает меню воспроизведения файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG
- 30 Извлекает диск.
- 31 Осуществляет быструю перемотку вперёд или назад (Во время воспроизведения файлов в формате JPEG эта функция отключена.)
- 32 Останавливает воспроизведение. При двойном нажатии диск следующий раз будет воспроизводиться с самого начала.
- 33 Выбирает песню или информацию.
- 34 Включает или приостанавливает воспроизведение.
- 35 Выбирает папку.
- 36 Начинает или останавливает сканирующее воспроизведение (поочерёдно воспроизводится начало каждой песни или информации).
- 37 Повторяет воспроизведение (текущей песни).
- 38 Начинает или останавливает бессистемное воспроизведение (воспроизведение песен, содержащихся в текущей папке, в случайном порядке).
- 39 Выбирает для текстового дисплея имя папки, имя файла, заголовок (тег ID3/WMA), имя исполнителя (тег ID3/WMA) или название альбома (тег ID3).
- 40 Прокручивает текст дисплея.
- 41 Включает дисплей кнопок.
- 42 Повторяет воспроизведение песни или информации, содержащейся в текущей папке.
- 43 **Дисплей номера папки и файла**
- 44 **Дисплей времени воспроизведения**
- 45 Появляется при вставленном диске.
- 46 **Индикатор функции**

Экран управления воспроизведением на устройстве автоматической смены компакт-дисков / проигрывателе CD-дисков



Во время воспроизведения на устройстве автоматической смены компакт-дисков / проигрывателе CD-дисков

- 47 Открывает меню устройства автоматической смены компакт-дисков / проигрывателя CD-дисков
- 48 Выбирает дорожку.
При удерживании в нажатом положении начинает быструю перемотку вперёд или назад.
- 49 Выбирает диск. (Функция устройства автоматической смены компакт-дисков)
- 50 Включает или приостанавливает воспроизведение.
- 51 Начинает или останавливает сканирующее воспроизведение (поочерёдно воспроизводится начало каждой песни).
- 52 Повторяет воспроизведение (текущей дорожки).
- 53 Начинает или останавливает бессистемное воспроизведение (песни воспроизводятся в случайном порядке).
- 54 Повторяет воспроизведение (текущего) диска. (Функция устройства автоматической смены компакт-дисков)
- 55 Начинает или останавливает магазинное бессистемное воспроизведение (воспроизведение песен устройством автоматической смены компакт-дисков в случайном порядке). (Функция устройства автоматической смены компакт-дисков)
- 56 Включает дисплей кнопок.
- 57 Выбирает режим отображения имени диска (см. главу <Ввод имени диска>, страница 29), текста диска или текста дорожки для следующего дисплея.
- 58 Прокручивает текст дисплея.
- 59 Переключает режимы дисплея отображения времени воспроизведения: текущее время воспроизведения дорожки, диска и время, оставшееся до конца диска.
- 60 **Дисплей номера диска** (Функция устройства автоматической смены компакт-дисков)
- 61 **Дисплей номера дорожки**
- 62 **Дисплей времени воспроизведения**
- 63 **Индикатор функции**



- Функции, которые могут быть использованы, и информация, которая может быть представлена на дисплее, будут различаться в зависимости от подключаемых моделей.

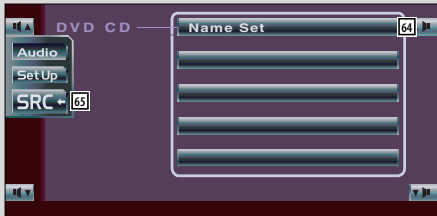
Отображение экрана меню режимов CD/MP3/WMA/ JPEG/ MPEG/Устройство автоматической смены компакт-дисков

Вы можете выбирать опции меню, используя различные функции.



Menu»

Экран меню CD-диска



64 Выбирает опции из различных меню функций.

65 Возвращает к экрану управления режимами CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Устройство автоматической смены компакт-дисков



- Доступные функции варьируются в зависимости от используемого источника.

Ввод имени диска

Присваивает CD-диску имя.

- 1 Вставьте CD-диск, которому Вы хотите присвоить имя
- 2 Откройте меню CD-диска / Устройства автоматической смены компакт-дисков



Menu»

- 3 Выберите режим ввода имени



Name Set



- Name Set | Позиция варьируется в зависимости от проигрываемого диска.

- 4 Введите имя

Подробная информация о вводе знаков приведена в главе <Ввод знаков> (страница 48).

- 5 Выйдите из режима ввода имени



Ok



- Вы не можете присвоить имя MD-диску или диску с файлами в формате MP3/WMA/JPEG/MPEG.
- Количество дисков, которые могут храниться в памяти
Встроенный проигрыватель дисков: 10
- Внешнее устройство автоматической смены компакт-дисков / проигрыватель компакт-дисков: Варьируется в зависимости от модели устройства автоматической смены компакт-дисков / проигрывателя компакт-дисков. Смотрите руководство по эксплуатации устройства автоматической смены компакт-дисков / проигрывателя компакт-дисков.

Список каталогов (во время воспроизведения файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG)

Перечисляются каталоги диска с файлами в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG для быстрого поиска.

- 1 Откройте меню воспроизведения файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG



Menu»

- 2 Откройте список каталогов



Directory List



- 1 Возвращает в корневой каталог.
- 2 Отображает следующий, более высокий иерархический уровень.
- 3 Отображает каталог, если подкаталог содержит каталог. Если Вы коснётесь каталога, он откроется.
- 4 Отображает каталог, если подкаталог содержит файлы без каталога. Если Вы коснётесь каталога, он откроется и начнётся воспроизведение находящихся в каталоге файлов.
- 5 Отображает файлы в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG. Если Вы коснётесь файла, начнётся воспроизведение песни.
- 6 Воспроизводит выбранный каталог.
- 7 Прокручивает список.

- 3 Выберите песню



File Name

Отобразите желаемую песню и коснитесь дисплея файлов.

Дисплей ID3/WMA TAG (во время воспроизведения файлов в форматах MP3/WMA)

Открывается информация ID3/WMA TAG о файле в формате MP3/WMA.

1 Откройте меню воспроизведения файлов в форматах MP3/WMA/JPEG/MPEG



Menu >>

2 Отобразите ID3/WMA TAG



Information



① Прокручивает список.

Выбор диска (во время воспроизведения на устройстве автоматической смены компакт-дисков)

Перечисляются диски, вложенные в устройство автоматической смены компакт-дисков для их быстрого выбора.

1 Откройте меню устройства автоматической смены компакт-дисков



Menu >>

2 Откройте меню выбора дисков



Disc Select



① Проигрывает отображаемый диск.

② Выбирает для текстового дисплея имя диска или текстовый режим диска.

③ Прокручивает список
(Не отображается, если используется устройство автоматической смены компакт-дисков, предназначенное для 6 или менее дисков.)

3 Выберите желаемый диск



1. Disc Name

Коснитесь дисплея желаемого диска.

Прямой поиск

Осуществляет поиск диска или дорожки, если вводится его/её номер.



• Операция автоматически заканчивается, если на протяжении 10 секунд Вы не подаёте команду:

Во время воспроизведения дисков на встроенном проигрывателе

1 Выберите режим прямого поиска

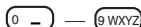


При каждом нажатии кнопки может осуществляться прямой поиск следующих позиций:

CD: Номер дорожки, общее время воспроизведения

MP3/WMA/JPEG/MPEG: Папка, файл

2 Введите номер дорожки



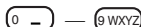
3 Поиск

Во время поиска дорожки:



Во время воспроизведения на внешнем проигрывателе дисков или устройстве автоматической смены компакт-дисков

1 Введите номер диска или дорожки

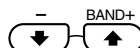


2 Поиск

Во время поиска дорожки:



Во время поиска диска:



Управление тюнером

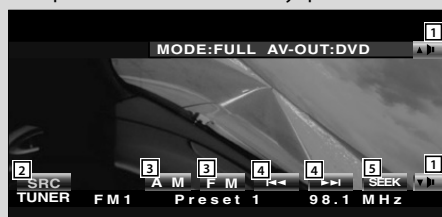
В режиме тюнера в качестве источника появляются различные экраны управления.

Отображение панели лёгкого управления

Панель управления тюнером отображается на выбранном изображении в "плавающей" позиции.



Отображение панели лёгкого управления



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Переключает источник.
- 3 Переключает диапазон частот (АМ или FM1/2/3).
- 4 Настраивается на станцию
- 5 Включает режим поиска.
(см. главу <Режим поиска> на стр. 34)



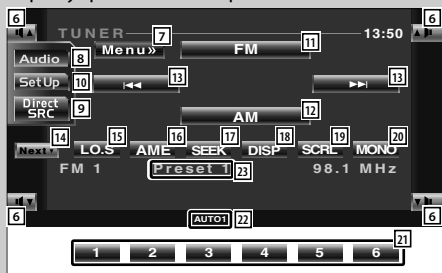
- Описание манипуляций с клавишами приёмника содержится в разделе <Основные манипуляции с моделями KVT-727DVD/627DVD> (страница 10).
- Если Вы коснётесь центральной зоны монитора, панель лёгкого управления спрячется.

Отображение экрана управления тюнером

Вы можете настраиваться на станцию, используя различные функции.



Экран управления тюнером



- 6 Регулирует громкость.
- 7 Открывает меню тюнера.
- 8 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 9 Отображает экран выбора источника (страница 49)
- 10 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 11 Включает диапазон FM1/2/3.
- 12 Включает диапазон АМ.
- 13 Настраивается на станцию.
Для изменения частоты используйте <Режим поиска> (страница 34).
- 14 Осуществляет переключение между режимами использования кнопок **1 - 6** и кнопок функций.
- 15 Включает или выключает функцию локального поиска.
- 16 Выбирает режим автоматического сохранения в памяти.
(см. главу <Автоматическое сохранение в памяти> на стр. 34)



- 17 Включает режим поиска.
(см. главу <Режим поиска> на стр. 34)
- 18 Выбирает для текстового дисплея имя службы программ или режим радиотекста.
- 19 Прокручивает текст дисплея.
- 20 Выберите монофонический режим приёма.
(Только при приёме радиопередач в диапазоне FM)
- 21 При появлении кнопок **1** - **6** Вы можете вызывать станции из памяти.
Функция сохранения передающих станций в памяти описана в главе <Автоматическое сохранение в памяти> (страница 34) или <Ручное сохранение в памяти> (страница 34).
- 22 Обозначает текущий режим поиска.
- 23 **Дисплей номера памяти**

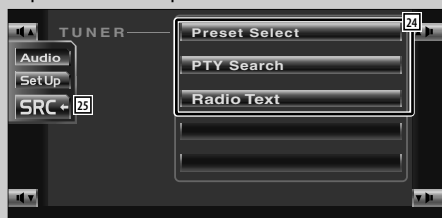
Отображение экрана меню тюнера

Вы можете выбирать опции меню, используя различные функции.



Menu»

Экран меню тюнера



- 24 Выбирает опции из различных меню функций.
- 25 Возвращает к экрану управления тюнером



- Доступные функции варьируются в зависимости от используемой модели (технических параметров тюнера и системы радиовещания, которая может приниматься).

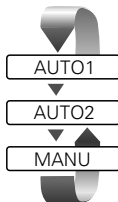
Режим поиска

Настраивает выбор станции.



SEEK

Если кнопка **SEEK** не отображается, нажмите кнопку **Next**.
Каждое нажатие кнопки переключает режим в следующем порядке.



Автоматически настраивается на станцию с хорошим качеством приёма.

Поочерёдно настраивается на сохранённые в памяти станции.

Вручную включает следующий канал.



• Операция автоматически заканчивается, если на протяжении 10 секунд Вы не подаёте команду:

Ручное сохранение в памяти

Сохраняет в памяти текущую принимаемую станцию.

1 Выберите станцию, которую Вы хотите сохранить в памяти



2 Сохраните её в памяти



Если кнопки **1** - **6** не отображаются, нажмите кнопку **Next**.

Продолжайте нажимать кнопку, пока не появится номер памяти.

Автоматическое сохранение в памяти

Автоматически сохраняет памяти станции с хорошим качеством приёма.

1 Выберите диапазон, который Вы хотите сохранить в памяти



2 Выберите режим автоматического сохранения в памяти



AME

Если кнопка **AME** не отображается, нажмите кнопку **Next**.

3 Начните автоматическое сохранение в памяти



Нажмите кнопку **◀◀** или **▶▶**.

Автоматическое сохранение в памяти прекратится, когда будут сохранены 6 станций, или когда будут найдены все станции.

Выбор фиксированных настроек

Перечисляет и поочерёдно настраивается на сохранённые в памяти станции.

1 Откройте меню тюнера

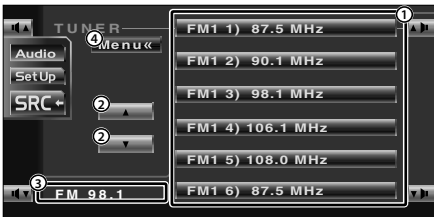


Menu»

2 Откройте меню выбора фиксированных настроек



Preset Select

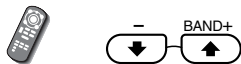


- ① Настраивается на показываемую на дисплее станцию.
Имя станции отображается, если оно было предварительно задано.
- ② Переключает диапазон отображаемого списка станций.
- ③ Показывает диапазон и частоту.
- ④ Возвращает в меню тюнера.

Прямой поиск

Настраивается на станцию, если введена её частота.

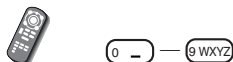
1 Выберите диапазон



2 Выбирает режим прямого поиска

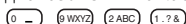


3 Введите частоту



Когда Вы введёте частоту, начнётся приём сигнала.

Пример: Если вы принимаете станцию в диапазоне FM на частоте 92.1 МГц



Пример: Если вы принимаете станцию в диапазоне AM на частоте 810 кГц



- Операция автоматически заканчивается, если на протяжении 10 секунд Вы не подаёте команду:

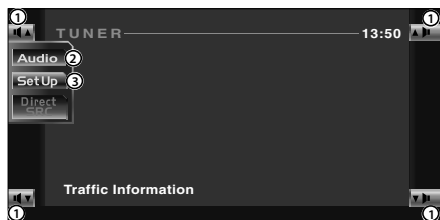
Дорожная информация

Когда начинается приём дорожного бюллетеня, при любых включённых источниках автоматически включается и отображается режим приёма дорожной информации.

Когда начинается приём дорожного бюллетеня...

Автоматически появляется экран дорожной информации.

Экран дорожной информации



- ① Регулирует громкость.
- ② Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- ③ Открывает меню настройки. (страница 51)

Если во время передачи дорожного бюллетеня Вы продолжаете слушать радио...



- Для того чтобы экран дорожной информации появлялся автоматически, функции дорожной информации необходимо включить.
- Во время приёма дорожной информации выбранная громкость автоматически запоминается, и в последствии, когда происходит переключение на дорожную информацию, уровень громкости сохраняется.

Поиск типа программы

Если Вы зададите тип программы, будет осуществляться поиск программы.
(Только при приёме радиопередач в диапазоне FM.)

1 Откройте меню тюнера



Menu»

2 Откройте меню поискаPTY



PTY Search



- ① Выбирает тип программы.
- ② Прокручивает список типов программ.
- ③ Осуществляет поиск типа программы.
Отображается, если выбрана функция типа программы.
- ④ Возвращает в меню тюнера.

3 Выберите тип программы



News и т.д.

4 Выполните поиск типа программы



SRCH

Радиотекст

Вы можете отображать на дисплее радиотекст.
(Только при приёме радиопередач в диапазоне FM.)

1 Откройте меню тюнера

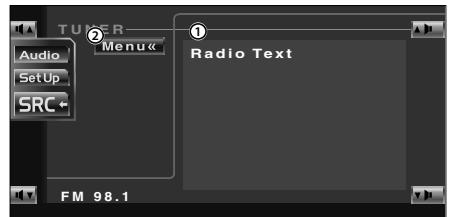


Menu»

2 Отобразите радиотекст



Radio Text



- ① Отображает радиотекст.
- ② Возвращает в меню тюнера.

Управление режимами TV / VIDEO

В режиме телевидения/видеопрограммы в качестве источника появляются различные экраны управления. (Вы можете использовать функцию телевидения с подключённым дополнительным телевизионным тюнером.)

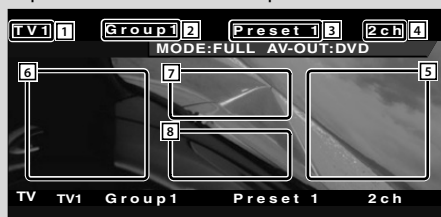
Отображение экрана настройки телевизионного изображения

В режиме телевизионного тюнера в качестве источника появляются различные экраны управления.



Выберите функцию телевизионного изображения.

Экран телевизионного изображения



- 1 Дисплей номера диапазона телевидения
- 2 Дисплей группы зон телевидения (страница 73)
- 3 Дисплей номера памяти
- 4 Дисплей номера канала
- 5 Зона увеличения номера канала
Увеличивает номер канала.
- 6 Зона уменьшения номера канала
Уменьшает номер канала.
- 7 Зона переключения режимов выбора диапазона/видеопрограммы
Включает режим TV1, TV2 или VIDEO.
- 8 Зона кнопок информационного дисплея



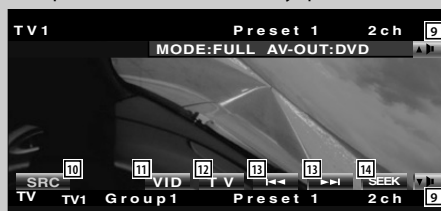
- Описание манипуляций с клавишами приёмника и выбора телевизионного изображения содержится в разделе <Основные манипуляции с моделями KVT-727DVD/627DVD> (страница 10).
- Информационный дисплей автоматически очищается приблизительно через 5 секунд. При обновлении информация также может отображаться автоматически (страница 68).

Отображение панели лёгкого управления

Панель управления отображается на выбранном телевизионном изображении в "плавающей" позиции.



Отображение панели лёгкого управления



- 9 Регулирует громкость.
- 10 Переключает источник.
- 11 Переключает в режим видеопрограммы (VIDEO).
- 12 Переключает диапазон телевидения (TV1 или TV2).
- 13 Выберите канал.
Для изменения последовательности настройки каналов используйте <Режим поиска> (страница 40).
- 14 Включает режим поиска.
(см. главу <Режим поиска> на стр. 40)



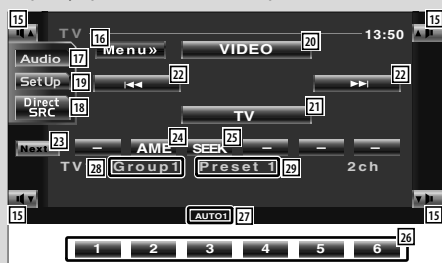
- Если Вы коснётесь центральной зоны монитора, дисплей панели управления спрячется.

Отображение экрана управления телевизором

Вы можете настраиваться на телевизионную станцию, используя различные функции.



Экран управления телевизором



- 15 Регулирует громкость.
- 16 Открывает меню телевизора.
- 17 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 18 Отображает экран выбора источника (страница 49)
- 19 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 20 Включает режим VIDEO.
- 21 Включает диапазон TV1 или TV2.
- 22 Выберите канал.
Для изменения последовательности настройки каналов используйте <Режим поиска> (страница 40).
- 23 Существоляет переключение между режимами использования кнопок **1** - **6** и кнопок функций.
- 24 Выбирает режим автоматического сохранения в памяти.
(см. главу <Автоматическое сохранение в памяти> на стр. 40)
- 25 Включает режим поиска.
(см. главу <Режим поиска> на стр. 40)
- 26 При появлении кнопок **1** - **6** Вы можете вызывать каналы из памяти.
Функция сохранения передающих станций в памяти описана в главе <Автоматическое сохранение в памяти> (страница 40) или <Ручное сохранение в памяти> (страница 40).
- 27 Обозначает текущий режим поиска.
- 28 **Дисплей группы зон телевидения** (страница 73)
- 29 **Дисплей номера памяти**

Отображение экрана меню телевизора

Вы можете выбирать опции меню, используя различные функции.



Menu»

Экран меню телевизора



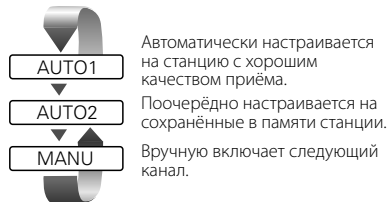
- 30 Выбирает опции из различных меню функций.
- 31 Возвращает к экрану управления телевизором

Режим поиска

Настраивает выбор станции.



Если кнопка **SEEK** не отображается, нажмите кнопку **Next**.
Каждое нажатие кнопки переключает режим в следующем порядке.



Автоматическое сохранение в памяти

Автоматически сохраняет памяти станции с хорошим качеством приёма.

1 Выберите диапазон, который Вы хотите сохранить в памяти





2 Выберите режим автоматического сохранения в памяти



Если кнопка **AME** не отображается, нажмите кнопку **Next**.

3 Начните автоматическое сохранение в памяти



Нажмите кнопку  или .

Автоматическое сохранение в памяти прекратится, когда будут сохранены 6 станций, или когда будут найдены все станции.



• Операция автоматически заканчивается, если на протяжении 10 секунд Вы не подаёте команду:

Ручное сохранение в памяти

Сохраняет в памяти текущий принимаемый канал.

1 Выберите канал, который Вы хотите сохранить в памяти



2 Сохраните её в памяти



Если кнопки **1 - 6** не отображаются, нажмите кнопку **Next**.

Продолжайте нажимать кнопку, пока не появится номер памяти.

Выбор фиксированных настроек

Перечисляет и поочерёдно настраивается на сохранённые в памяти станции.

1 Выберите диапазон, который Вы хотите вызвать



2 Откройте меню телевизора



3 Откройте меню выбора фиксированных настроек



- ① Настраивается на показываемую на дисплее станцию.
Имя станции отображается, если оно было предварительно задано.
- ② Возвращает в меню телевизора.

Ввод имени станции

Присваивает станции имя.

1 Выберите станцию, которой Вы хотите присвоить имя



2 Откройте меню телевизора



3 Выберите режим ввода имени



4 Введите имя

Подробная информация о вводе знаков приведена в главе <Ввод знаков> (см. страницу 48).

5 Выйдите из режима ввода имени



- Вы можете сохранять в памяти до 20 станций.
- Вы можете задать имя станции только при задействованном стояночном тормозе.

Управление тюнером DAB

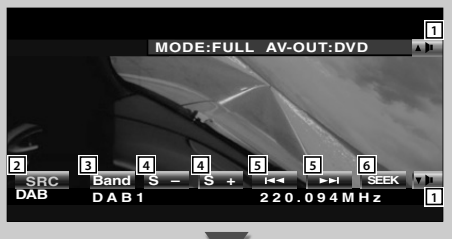
В режиме тюнера DAB в качестве источника появляются различные экраны управления. (только с дополнительно подключённым тюнером DAB)

Отображение панели лёгкого управления

Панель управления тюнером DAB отображается на выбранном изображении в "плавающей" позиции.



Отображение панели лёгкого управления



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Переключает источник.
- 3 Переключает диапазон частот (DAB1/2/3).
- 4 Выбирает службу.
- 5 Выбирает ансамбль.
- 6 Включает режим поиска.
(см. главу <Режим поиска> на стр. 44)



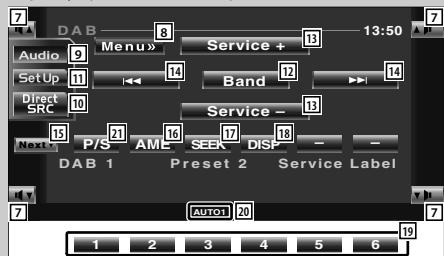
- Описание манипуляций с клавишами системы содержится в разделе <Основные манипуляции с моделями KVT-727DVD/627DVD> (страница 10).
- Если Вы коснётесь центральной зоны монитора, дисплей панели управления спрячется.

Отображение экрана управления тюнером DAB

Используя различные функции, Вы можете выбрать ансамбль и службы.



Экран управления тюнером DAB



- 7 Регулирует громкость.
- 8 Открывает меню тюнера DAB.
- 9 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 10 Отображает экран выбора источника (страница 49)
- 11 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 12 Переключает диапазон частот (DAB1/2/3).
- 13 Выбирает службу.
- 14 Выбирает ансамбль.
- 15 Осуществляет переключение между режимами использования кнопок **1** - **6** и кнопки функций.
- 16 Выбирает режим автоматического сохранения в памяти.
(см. главу <Автоматический ввод ансамбля в память> на стр. 44)
- 17 Включает режим поиска.
(см. главу <Режим поиска> на стр. 44)
- 18 Осуществляет переключение между следующими режимами дисплея: метка ансамбля, метка PTY, метка компонента, метка региона и качество звучания.



- 19 При появлении кнопок **1** - **6** Вы можете вызывать службы из памяти.
- 20 Обозначает текущий режим поиска.
- 21 Выбирает первичную или вторичную операцию.

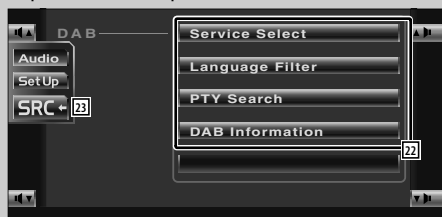
Отображение экрана меню тюнера DAB

Вы можете выбирать опции меню, используя различные функции.



Menu»

Экран меню тюнера DAB



- 22 Выбирает опции из различных меню функций.
- 23 Возвращает к экрану управления тюнером DAB.



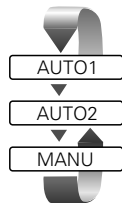
- Подробности о функции тюнера DAB Вы найдёте в инструкции к тюнеру DAB (дополнительный аксессуар).

Режим поиска

Настраивает выбор станции.



Если кнопка **SEEK** не отображается, нажмите кнопку **Next**.
Каждое нажатие кнопки переключает режим в следующем порядке.



Автоматически настраивается на ансамбль с хорошим качеством приёма.

Поочерёдно настраивается на сохранённые в памяти службы.

Вручную включает следующий канал.

Память фиксированной настройки служб

Сохраняет в памяти текущую принимаемую службу.

1 Выберите службу, которую Вы хотите сохранить в памяти



2 Сохраните её в памяти



Если кнопки **1** - **6** не отображаются, нажмите кнопку **Next**.

Продолжайте нажимать кнопку, пока не появится номер памяти.

Автоматический ввод ансамбля в память

Ансамбль с хорошим приёмом сохраняется в памяти автоматически.

1 Выберите диапазон, который Вы хотите сохранить в памяти



2 Выберите режим автоматического сохранения в памяти



Если кнопка **AME** не отображается, нажмите кнопку **Next**.

3 Начните автоматическое сохранение в памяти



Нажмите кнопку **<<<** или **>>>**.

Автоматическое сохранение в памяти прекратится, когда будут сохранены 6 станций, или когда будут найдены все станции.

Выбор службы

Для выбора предлагается список служб текущего принимаемого ансамбля.

1 Откройте меню тюнера DAB



2 Откройте меню выбора службы



- ① Выбирает службу.
- ② Прокручивает список служб.
- ③ Возвращает в меню тюнера DAB.

3 Выберите службу



Фильтр языков

Открывается список языков для выбора.

1 Откройте меню тюнера DAB



2 Откройте меню фильтра языков



- ① Выбирает язык.
- ② Осуществляет поиск выбранного языка.
- ③ Возвращает в меню тюнера DAB.

3 Выберите язык, который Вы хотите использовать



4 Выполните поиск языка



Поиск типа программы

Службы будут приниматься, если Вы зададите тип их программы.

1 Откройте меню тюнера DAB



Menu»

2 Откройте меню поиска PTY



PTY Search



- 1 Выбирает тип программы.
- 2 Осуществляет поиск типа программы.
- 3 Отображает экран выбора языка.
- 4 Возвращает в меню тюнера DAB.

3 Выберите тип программы



Выберите язык

Откройте экран выбора языка



LANG



- 1 Выбирает язык.
- 2 Осуществляет поиск типа программы.
- 3 Возвращает в меню поиска PTY.

Выберите язык



4 Выполните поиск типа программы



SRCH

Информация DAB

Отображается информация DAB.

1 Откройте меню тюнера DAB

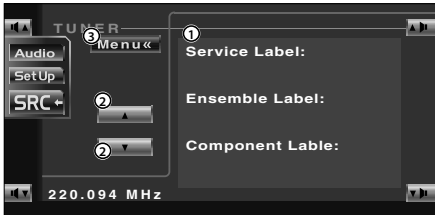


Menu»

2 Отобразите экран информации DAB



DAB Information



- ① Отображает информацию DAB (такую как метка службы, метка ансамбля, метка компонента, качество звучания, метка региона и динамическая метка).
- ② Прокручивает информационный дисплей.
- ③ Возвращает в меню тюнера DAB.

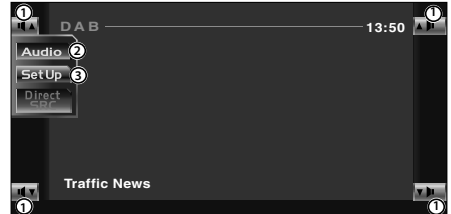
Сообщение DAB

Когда начинается приём включённого Вами сообщения, при любом включённом источнике осуществляется автоматическое переключение на сообщение.

Когда начинается приём сообщения...

Автоматически появляется экран сообщения.

Экран сообщения

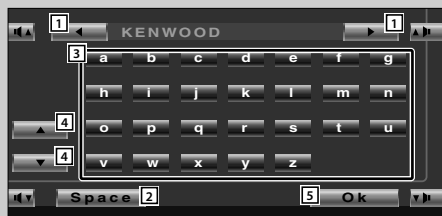


- ① Регулирует громкость.
- ② Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- ③ Открывает меню настройки. (страница 51)

Использование экрана ввода знаков

Если Вы выберете режим ввода имени диска или чего-либо другого, для ввода знаков появляется следующий экран.

Экран ввода знаков



- 1 Перемещает курсор.
- 2 Вводит пробел.
Для удаления знака установите на него курсор и нажмите эту кнопку.
- 3 Вводит знаки.
- 4 Прокручивает кнопочный дисплей знаков вверх и вниз.
- 5 Осуществляет выход из режима ввода знаков и возвращает к предыдущему экрану.



- Вы можете вводить знаки только при задействованном стояночном тормозе.

Выбор источника

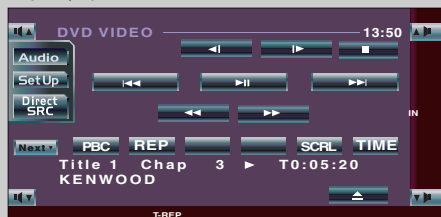
Источник, который Вы хотите слушать, можно выбрать быстро.

Отображение экрана управления



Несколько раз нажмите эту клавишу, пока не появится экран управления.

Экран управления



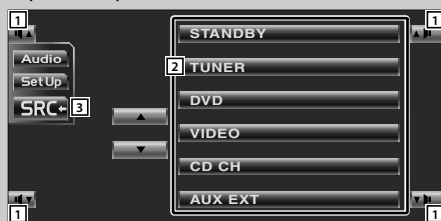
- Экран выбора источника может открываться из экрана управления любого источника

Отображение экрана выбора источника



Direct SRC

Экран выбора источника



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Выполняет выбор источника.
- 3 Возвращает к предыдущему экрану управления.

Настройка положения дисплея монитора и качества изображения

Вы можете настраивать положение и качество изображения монитора.

Отображение экрана настройки дисплея

Вы можете настраивать качество изображения, используя следующие клавиши.



Экран настройки дисплея



- 1 Регулятор яркости**
Отключён, если включён автоматический регулятор освещённости.
- 2 Регулятор цветового тона**
Отображается для системы NTSC в режиме приёма телепередач или воспроизведения видеопрограмм.
- 3 Регулятор цветности**
Отображается только на экране приёма телепередач / воспроизведения видеопрограмм.
- 4 Регулятор контрастности**
- 5 Настройка уровня чёрного**
- 6** Отображает экран настройки положения монитора.
(см. <Отображение экрана настройки ракурса>, страница 50)
- 7 Настройка автоматического регулятора освещённости**
Если для него задан параметр "On", дисплей с наступлением темноты автоматически тускнеет.
- 8** Возвращает к предыдущему экрану.



- Экран настройки дисплея отображается только при задействованном стояночном тормозе.
- Качество изображения может быть настроено для каждого источника.

Отображение экрана настройки ракурса

Вы можете задать положение монитора и скорость его открытия/закрытия.



Angle

Экран настройки положения монитора



- 9 Регулировка угла наклона монитора**
- 10 Регулировка положения монитора вперёд/назад**
- 11 Настройка открытия/закрытия монитора**
При заданном параметре "On" монитор автоматически открывается или закрывается при включении или выключении зажигания.
- 12 Настройка действия монитора**
При заданном параметре "Quick" монитор открывается быстро.
- 13** Возвращает к экрану настройки дисплея
- 14** Возвращает к предыдущему экрану.

Меню настройки

Меню настройки

Вы можете настраивать различные параметры приёмника.

Отображение экрана управления



Несколько раз нажмите эту клавишу, пока не появится экран управления.

Экран управления

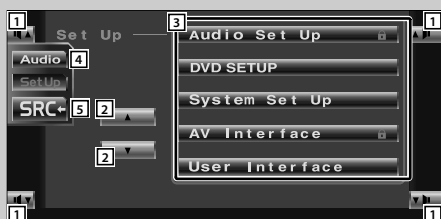


- Вы можете открыть одно и то же меню настройки для экрана управления каждого источника.

Отображение экрана меню настройки



Экран меню настройки



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Прокручивает меню настройки.
- 3 Открывает каждое меню настройки.
- 4 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 5 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.



- Ваши настройки в меню звуковых эффектов автоматически адаптируются к настройкам функции <Настройка параметров звучания> (страница 52/58) в меню настройки. Мы рекомендуем сначала полностью завершить настройку в меню <Настройка параметров звучания>, а затем настраивать <Меню звуковых эффектов>.
- Доступные функции варьируются в зависимости от используемой модели (спецификаций тюнера и системы радиовещания, которая может приниматься).

Настройка параметров звучания (Отличная от режима STANDBY)

Вы можете задать тип автомобиля и акустической системы, которую Вы используете вместе с этим устройством.

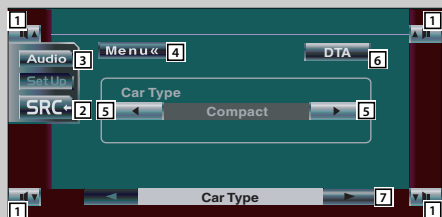
Отображение экрана настройки типа автомобиля

При заданном типе автомобиля цифровая синхронизация времени и эквалайзер настраиваются автоматически (для синхронизации звуковых выходов каждого канала) для достижения максимального эффекта объёмного звучания.



Audio Set Up

Экран настройки типа автомобиля



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Задаёт тип автомобиля, в котором Вы используете это устройство. В соответствии с типом Вашего автомобиля Вы можете выбрать один из следующих параметров: компакт, седан, пикап1, пикап2, минивэн1, минивэн2, SUV, микроавтобус, выключено
- 6 Отображает экран настройки DTA (Цифровая синхронизация времени). (страница 56) Вы можете отрегулировать цифровую синхронизацию времени, которая была автоматически задана при выборе типа автомобиля.
- 7 Отображает экран настройки акустической системы



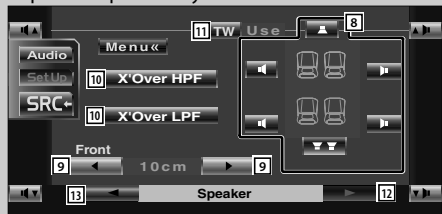
- Если кнопка **Audio Set Up** не отображается, нажмите кнопку **▲** или **▼**, чтобы отобразить её.

Отображение экрана настройки акустической системы

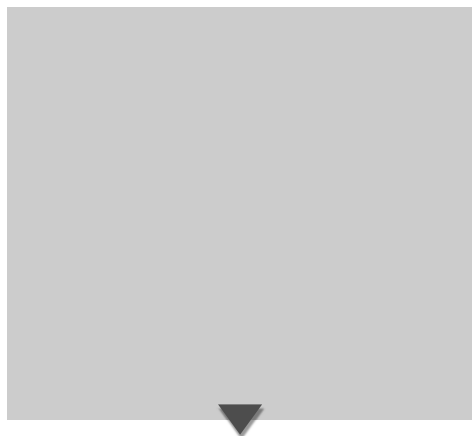
Если тип и размер акустической системы заданы, разделительный фильтр акустической системы и кривая эквалайзера устанавливаются автоматически.



Экран настройки акустической системы



- 8 Выбирает динамик, который необходимо настроить. (см. <Настройка акустической системы>, страница 54)
- 9 Выбирает тип акустической системы. (см. <Настройка акустической системы>, страница 54)
- 10 Отображает экран настройки разделительного фильтра акустической системы (см. <Настройка разделительного фильтра>, страница 57) Вы можете отрегулировать параметры разделительного фильтра, которые были автоматически заданы при выборе типа акустической системы.
- 11 Задаёт, используется или не используется динамик для воспроизведения высоких частот. (см. <Настройка акустической системы>, страница 54)



12 Отображает экран настройки уровня громкости каналов

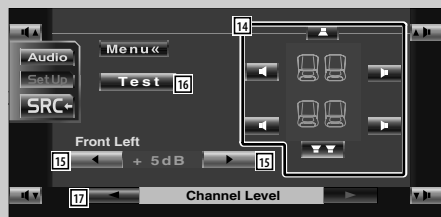
13 Отображает экран настройки типа автомобиля



- Ваша настройка в <Меню звуковых эффектов> для получения наилучших звуковых эффектов автоматически регулируется в соответствии с типом автомобиля и акустической системы, заданными Вами в меню <Настройка параметров звучания> (страница 52). Мы рекомендуем сначала полностью завершить настройку в меню <Настройка параметров звучания>, а затем настраивать <Меню звуковых эффектов>. Вы можете подстраивать автоматически заданные параметры с помощью функции <Настройка DTA> (страница 56) или <Параметрический эквалайзер> (страница 81).

Отображение экрана уровня громкости каналов

Вы можете отрегулировать громкость для каждой позиции настройки.



14 Выбирает динамик, который необходимо настроить.
(см. <Уровень громкости каналов>, страница 55)

15 Регулирует громкость акустической системы.
(см. <Уровень громкости каналов>, страница 55)

16 Начинает или прекращает подачу испытательного выходного сигнала для проверки настройки.

17 Отображает экран настройки акустической системы

Настройка акустической системы

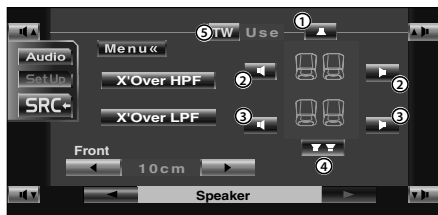
Вы можете выбрать тип и размер акустической системы для получения наилучших звуковых эффектов.

1 Выберите акустическую систему, которую Вы хотите настроить



(страница 52 | 8)

Экран настройки акустической системы



- 1 Центральный динамик
- 2 Передний динамик
- 3 Задний динамик
- 4 Низкочастотный динамик
- 5 Настройка динамика для воспроизведения высоких частот
Вы можете настроить динамик для воспроизведения высоких частот, выбрав передние динамики. Если Вы используете динамик для воспроизведения высоких частот вместе с передними динамиками, задайте для динамика для воспроизведения высоких частот параметр "Use". При выборе параметра "Use" для эквалайзера устанавливаются наилучшие положения.

2 Выберите тип акустической системы



Вы можете выбрать один из следующих типов акустической системы:

Центральный динамик:

NONE, 40 мм x 70 мм, 5 см, 10 см, 13 см, 16 см и более

Передние динамики:

OEM, 10 см, 13 см, 16 см, 17 см, 18 см, 4x6 дюймов, 5x7 дюймов, 6x8 дюймов, 6x9 дюймов, 7x10 дюймов

Задние динамики:

NONE, OEM, 10 см, 13 см, 16 см, 17 см, 18 см, 4x6 дюймов, 5x7 дюймов, 6x8 дюймов, 6x9 дюймов, 7x10 дюймов

Низкочастотный динамик:

NONE, 16 см, 20 см, 25 см, 30 см, 38 см и более



- Выбирайте параметр "NONE", если динамиков нет.
- При выборе для центрального динамика параметра "NONE", даже если Вы через некоторое время задаёте для функции объёмного звучания (страница 82) параметр "Bypass+Center", функция объёмного звучания автоматически настраивается на параметр "Bypass".
- При выборе для центрального и задних динамиков параметра "NONE", даже если Вы задаёте для функции объёмного звучания (страница 82) параметр "Dolby PL II", функция объёмного звучания автоматически настраивается на параметр "Bypass".
- При выборе для задних динамиков параметра "NONE", даже если Вы задаёте для функции объёмного звучания (страница 82) параметр "CS II", функция объёмного звучания автоматически настраивается на параметр "Bypass".

Уровень громкости каналов

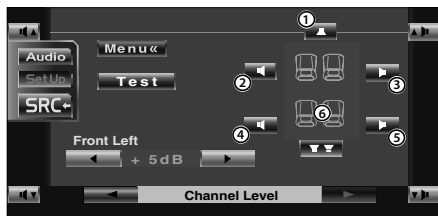
Вы можете отрегулировать громкость для каждой позиции настройки.

1 Выберите акустическую систему, которую Вы хотите настроить



(страница 53 [14](#))

Экран настройки уровня громкости каналов



- ① Центральный динамик
- ② Левый передний динамик
- ③ Правый передний динамик
- ④ Левый задний динамик
- ⑤ Правый задний динамик
- ⑥ Низкочастотный динамик

2 Отрегулируйте громкость




Настройка DTA

Вручную настраивает синхронизацию звукового выхода для каждого канала.

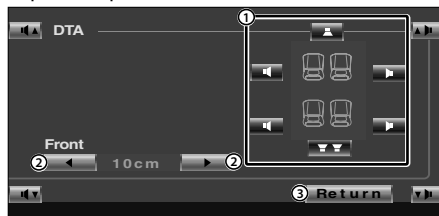
1 Отобразите экран настройки DTA



DTA

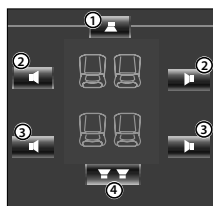
(страница 52 )

Экран настройки DTA



- 1 Выбирает динамик, который необходимо настроить.
- 2 Задаёт время задержки для выбранного динамика.
- 3 Возвращает к экрану настройки типа автомобиля

2 Выберите акустическую систему, которую Вы хотите настроить



- 1 Центральный динамик
- 2 Передний динамик
- 3 Задний динамик
- 4 Низкочастотный динамик

3 Задайте время задержки



Динамики виртуально перемещаются на требуемое расстояние.

Если значения, заданные для центрального и передних динамиков увеличиваются, они виртуально перемещаются вперёд.

Если значения, заданные для задних и низкочастотного динамиков увеличиваются, они виртуально перемещаются назад.

Настройка разделительного фильтра

Вы можете вручную настроить частоту разделения динамиков.

Задаёт частоту фильтра высоких частот.



X'Over HPF (страница 52 [T0](#))

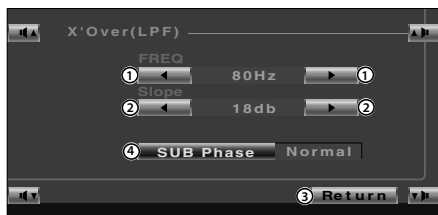


- ① Задаёт частоту разделения каналов.
- ② Задаёт крутизну разделения каналов.
- ③ Возвращает к экрану настройки акустической системы.

Задаёт частоту фильтра низких частот.



X'Over LPF (страница 52 [T0](#))



- ① Задаёт частоту разделения каналов.
- ② Задаёт крутизну разделения каналов.
- ③ Возвращает к экрану настройки акустической системы.
- ④ Настраивает фазу выхода низкочастотного динамика (отображается, если задана частота разделения низкочастотного динамика). Фаза разворачивается на 180 градусов, если выбран параметр "Reverse".



- Если Вы выбираете тип акустической системы на экране настройки акустической системы, настройка частоты разделения каналов сбрасывается.

- Во время настройки разделения каналов для типа акустической системы на экране настройки акустической системы устанавливается параметр "User".

Настройка параметров звучания

Вы можете настраивать систему динамиков, и т.д.

Отображение экрана настройки параметров звучания



System Set Up

Экран настройки акустической системы



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 88)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Отображает экран настройки разделения каналов (страница 59)
- 6 Задаёт тип передних динамиков для подстройки оптимальной кривой эквалайзера.
Стандартный: Настройка на динамики обычного диаметра
Узкий: Настройка на динамики малого диаметра
Средний: Настройка на динамики среднего диаметра
Широкий: Настройка на динамики большого диаметра
- 7 Задаёт, используется или не используется низкочастотный динамик.

Настройка разделительного фильтра

Вы можете настроить частоту разделения динамиков.



X'Over (страница 58 [5])

Экран настройки разделения каналов



- ① Задаёт частоту переднего фильтра высоких частот.
Вы можете выбрать одну из следующих частот:
Весь диапазон, 40, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220 Гц
- ② Задаёт частоту заднего фильтра высоких частот.
Вы можете выбрать одну из следующих частот:
Весь диапазон, 40, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220 Гц
- ③ Задаёт частоту фильтра низких частот низкочастотного динамика.
Вы можете выбрать одну из следующих частот:
50, 60, 80, 100, 120, Весь диапазон Гц
- ④ Задаёт фазу выхода низкочастотного динамика.
Фаза разворачивается на 180 градусов, если выбран параметр "Reverse".
- ⑤ Возвращает к экрану настройки акустической системы.



- При использовании функции фильтра высоких частот задайте одновременно для переднего и заднего каналов. Нельзя правильно настроить разделительный фильтр, если функция фильтра высоких частот используется только для одного канала.
- Кнопка "SUB Phase" не отображается, если для фильтра низких частот низкочастотного динамика задан параметр "Through".

Настройка DVD

Вы можете настраивать воспроизведение DVD-дисков.

Отображение экрана DVD SETUP 1



DVD SETUP

Экран DVD SETUP 1



- 1 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 2 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 3 Открывает меню настройки.
- 4 Выбирает язык меню диска.*1 (см. <Настройка языка>, страница 62)
- 5 Выбирает язык субтитров.*1 (см. <Настройка языка>, страница 62)
- 6 Выбирает язык речевого сопровождения.*1 (см. <Настройка языка>, страница 62)
- 7 Задаёт динамический диапазон. Wide) Динамический диапазон уменьшается при изменении параметра "Wide" на параметр "Normal" и параметра "Normal" на параметр "Midnight". При узком диапазоне Вы без напряжения можете слушать тихий звук. Эта функция даёт эффект, если Вы используете программное обеспечение Dolby Digital.
- 8 Отображает экран DVD SETUP 2

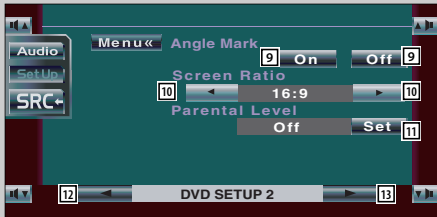


- Если кнопка **DVD SETUP** не отображается, нажмите кнопку или , чтобы отобразить её.
- *1 Во время воспроизведения DVD-дисков эта функция отключена.

Отображение экрана DVD SETUP 2



Экран DVD SETUP 2



- 9 Настраивает дисплей угловой метки. (On.)
- 10 Выбирает режим отображения экрана.*1 (16:9)
"16:9": Показывает широкоэкранное изображение.
"4:3 LB": Отображает широкоэкранное изображение в формате "почтового ящика" (с чёрными полосами внизу и вверху экрана).
"4:3 PS": Отображает широкоэкранное изображение в формате "Pan & Scan" (с обрезанием изображения с правого и левого края).
- 11 Отображает экран в исходном виде.*1 (Off.)
(см. <Настройка исходного уровня>, страница 63)
- 12 Отображает экран DVD SETUP 1.
- 13 Отображает экран DVD SETUP 3.



- *1 Во время воспроизведения DVD-дисков эта функция отключена.

Отображение экрана DVD SETUP 3



Экран DVD SETUP 3



- 14 Выбирает время показа изображения.*1
(Middle)
Дисплей изображения файлов в формате JPEG изменяется.
"Short", "Middle", "Long"
- 15 Выбирает эффект изображения.*1 (Random)
- 16 Отображает экран DVD SETUP 2



- *1 Во время воспроизведения DVD-дисков эта функция отключена.

Настройка языка

Выбирает язык, который Вы используете для воспроизведения речи и отображения меню.

1 Отобразите экран настройки языка

См. главу <Отображение экрана DVD SETUP 1> (страница 60) и выберите язык, который Вы хотите использовать.



- ① Вводит код языка.
- ② Отменяет настройку языка и возвращает к экрану DVD SETUP 1.
- ③ Сбрасывает код языка.
- ④ Устанавливает основной язык речевого сопровождения. (Появляется во время настройки языка речевого сопровождения.)
- ⑤ Задаёт язык и возвращает к экрану DVD SETUP 1. (Появляется после ввода кода языка.)

2 Введите код языка

Чтобы выбрать требуемый язык, просмотрите расположенную справа таблицу кодов языков.

3 Задайте язык, который Вы используете



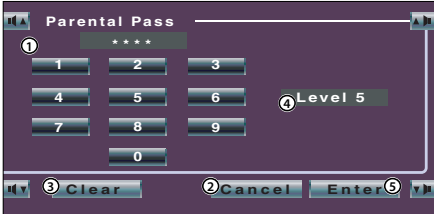
Enter

Аббревиатура	Язык	Аббревиатура	Язык
aa	Афарский	lv	Латышский
ab	Абхазский	mg	Малагасийский
af	Бурский	mi	Маори
am	Амхарский	mk	Македонский
ar	Арабский	ml	Малайялам
as	Ассамский	mn	Монгольский
ay	Аймара	mo	Молдавский
az	Азербайджанский	mr	Маратхи
ba	Башкирский	ms	Малайский
be	Белорусский	mt	Мальтийский
bg	Болгарский	my	Бирманский
bh	Бихарский	na	Науру
bi	Бисламский	ne	Непальский
bn	Бенгальский	nl	Голландский
bo	Тибетский	no	Норвежский
br	Бретонский	oc	Окситанский
ca	Каталанский	om	(Афан) Оромо
co	Корсиканский	or	Ория
cs	Чешский	pa	Пенджаби
cy	Валлийский	pl	Польский
da	Датский	ps	Пушту
de	Немецкий	pt	Португальский
dz	Бутанский	qu	Кечуа
el	Греческий	rm	Ретто-романский
en	Английский	rn	Кирунди
eo	Эсперанто	ro	Румынский
es	Испанский	ru	Русский
et	Эстонский	rw	Киньяруанда
eu	Баскский	sa	Санскрит
fa	Персидский	sd	Синдхи
fi	Финский	sg	Сангхо
fj	Фиджи	sh	Сербскохорватский
fo	Фарерский	si	Сингальский
fr	Французский	sk	Словацкий
fy	Фризский	sl	Словенский
ga	Ирландский	sm	Самоанский
gd	Шотландский, Гэльский	sn	Шона
gl	Галисийский	so	Сомалийский
gn	Гуаранский	sq	Албанский
gu	Гуджарати	sr	Сербский
ha	Хауса	ss	Сисвати
he	Иврит	st	Сесото
hi	Хинди	su	Сунданский
hr	Хорватский	sv	Шведский
hu	Венгерский	sw	Суахили
hy	Армянский	ta	Тамильский
ia	Интерлингва	te	Телугу
ie	Интерлинг	tg	Таджикский
ik	Инуит	th	Тайский
id	Индонезийский	ti	Тигринья
is	Исландский	tk	Туркменский
it	Итальянский	tl	Тагальский
ja	Японский	tn	Сетсвана
ju	Яванский	to	Тонганский
ka	Грузинский	tr	Турецкий
kk	Казахский	ts	Цонга
kl	Гренландский	tt	Татарский
km	Камбоджийский	tw	Тви
kn	Каннада	uk	Украинский
ko	Корейский	ur	Урду
ks	Кашмирский	uz	Узбекский
ku	Курдский	vi	Вьетнамский
ky	Киргизский	vo	Волапук
la	Латинский	wo	Уолофский
lb	Люксембургский	xh	Хоса
ln	Лингала	yo	Йоруба
lo	Лаосский	zh	Китайский
lt	Литовский	zu	Зулусский

Настройка исходного уровня

Настраивает исходный уровень.

1 Отобразите экран кодовых номеров исходного уровня



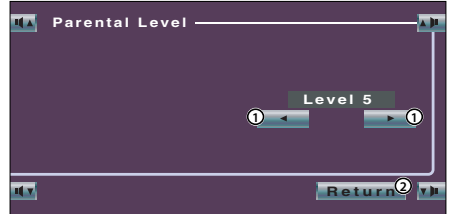
- ① Вводит кодовый номер.
- ② Отменяет текущую настройку и возвращает к экрану DVD SETUP 2.
- ③ Сбрасывает кодовый номер.
- ④ Обозначает существующий уровень исходной блокировки.
- ⑤ Определяет кодовый номер и отображает экран настройки исходного уровня.

2 Введите кодовый номер



- Первый введенный Вами номер становится Вашим кодовым номером.
- Вы можете сбросить кодовый номер, нажав кнопку сброса.

3 Отобразите экран настройки исходного уровня



- ① Настраивает исходный уровень.
- ② Возвращает к экрану DVD SETUP 2.

4 Настройте исходный уровень



5 Завершите настройку исходного уровня



- Если диск имеет более высокий исходный уровень блокировки, слушателю необходимо ввести кодовый номер.
- Исходный уровень блокировки варьируется в зависимости от вставленного диска.
- Если у диска нет исходной блокировки, любой слушатель может воспроизводить его, даже если Вы установили исходную блокировку.

Настройка системы

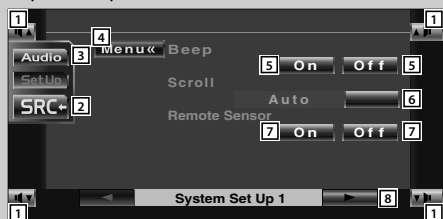
Вы можете настраивать параметры системы.

Отображение экрана настройки системы 1





System Set Up

Экран настройки системы 1



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Включает или выключает сигнал нажатия клавиши. (On)
- 6 Позволяет прокручивать текстовый дисплей на экране управления источниками. (Manual)
"Auto": Прокручивает экран автоматически.
"Manual": Позволяет прокручивать экран вручную.
- 7 Выбирает сигнал дистанционного управления. (On)
Если задан параметр "Off", дистанционное управление приёмом телевизионных программ отключается.
- 8 Отображает экран настройки системы 2

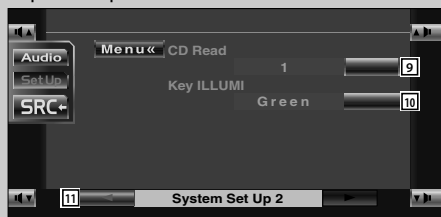


- Если кнопка **System Set Up** не отображается, нажмите кнопку  или , чтобы отобразить её.

Отображение экрана настройки системы 2



Экран настройки системы 2



- 9 Настраивает воспроизведение музыкальных компакт-дисков. (📁 1)

"1": Автоматически распознаёт и проигрывает диски MP3/WMA, DVD-диски или музыкальные компакт-диски.

"2": Принудительно воспроизводит диск, как музыкальный компакт-диск. Выберите "2", если Вы хотите воспроизвести музыкальный компакт-диск, имеющий специальный формат, или если Вы не можете воспроизвести диск в позиции "1".



- Вы не можете воспроизвести диск MP3/WMA/VCD в позиции "2". Некоторые музыкальные компакт-диски также могут не воспроизводиться в позиции "2".
- Во время воспроизведения диска Ваша настройка отключается.

- 10 Выбирает цвет подсветки клавиш приёмника. (📁 Red)

"Green": Зеленый

"Red": Красный

- 11 Отображает экран настройки системы 1

Аудиовизуальный интерфейс

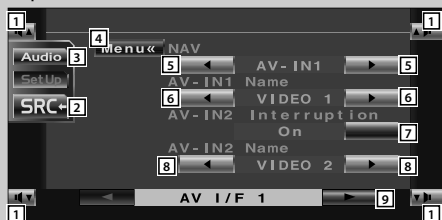
Вы можете настраивать звуковые и визуальные (AV) параметры интерфейса. <KVT-627DVD : только AV INPUT1>

Отображение экрана аудиовизуального интерфейса 1



AV Interface

Экран AV I/F 1



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Выбирает тип подключения системы навигации. (RGB)
"RGB": Позволяет подключить систему навигации фирмы Kenwood посредством интерфейсного кабеля.
"AV-IN1": Позволяет подключать систему навигации другого производителя посредством порта AV INPUT1.
"Off": Этот параметр должен выбираться, если система навигации не подключена. (Когда включается аудиовизуальный источник, дисплей навигации закрывается.)
- 6 Задаёт имя, которое будет отображаться, если Вы выберете систему, подключённую посредством порта AV INPUT1. (VIDEO1)



- Если Вы установили для подключения системы навигации параметр "AV IN1", для дисплея фиксируется параметр "NAV".

- 7 Настраивает подключение устройства воспроизведения изображения, подключённого посредством порта AV INPUT2. *1 (Off)
"Off": При включении источника изображения воспроизводится изображение, поступающее через порт AV INPUT2.
"On": При поступлении сигнала изображения через порт AV INPUT2, воспроизводится это изображение.
- 8 Задаёт имя, которое будет отображаться, если Вы выберете изображение, воспроизводимое системой, подключённой посредством порта AV INPUT2. (VIDEO2)
- 9 Отображает экран AV I/F 2.

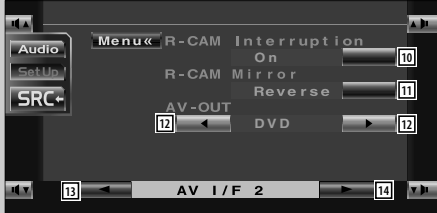


- Если кнопка AV Interface не отображается, нажмите кнопку или , чтобы отобразить её.
- *1 Эта функция может использоваться портом AV INPUT1. (KVT-627DVD)

Отображение экрана аудиовизуального интерфейса 2



Экран AV I/F 2

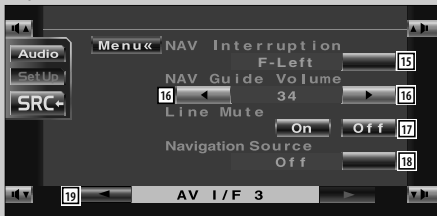


- 10 Задаёт метод включения дисплея видеокамеры заднего вида. (☑ Off)
"On": Включает дисплей видеокамеры заднего вида, если рычаг переключения передач автомобиля переводится в положение "Reverse".
"Off": Включает дисплей видеокамеры заднего вида, если рычаг переключения передач автомобиля переводится в положение "Reverse", а затем несколько раз нажимается выключатель [V.SEL].
- 11 Вы можете зеркально воспроизводить левую и правую сторону изображения на дисплее видеокамеры заднего вида. Задайте параметр "Reverse", и левая и правая сторона заднего вида будет отображаться на экране зеркально. (☑ Normal)
- 12 Выбирает аудиовизуальный источник для подключения к выходу порта AV OUTPUT. (☑ AV-IN1)
- 13 Отображает экран AV I/F 1.
- 14 Отображает экран AV I/F 3.

Отображение экрана аудиовизуального интерфейса 3



Экран AV I/F 3

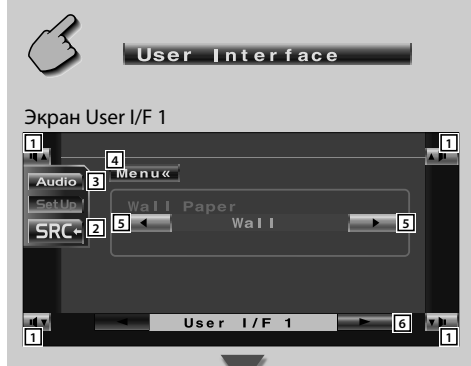


- 15 Выбирает динамики, используемые для воспроизведения речевых сообщений системы навигации. (☑ F-Left)
"F-Left": Использует для речевых сообщений системы навигации левый передний динамик.
"F-Right": Использует для речевых сообщений системы навигации правый передний динамик.
"Front-All": Использует для речевых сообщений системы навигации оба передних динамика.
- 16 Регулирует громкость воспроизведения речевых сообщений системы навигации. (☑ 19)
- 17 Приглашает звук во время воспроизведения речевых сообщений системы навигации. (☑ On)
Если задан параметр "On", уровень громкости при поступлении речевого сообщения системы навигации снижается.
- 18 Задаёт метод выбора источника звука из системы навигации. (☑ Off)
"On": Позволяет выбирать вход источника звука из интерфейса системы навигации с помощью нажатия клавиши [SRC] или посредством его выбора на экране выбора источника.
"Off": Источник звука не может быть выбран с помощью клавиши [SRC] или на экране выбора источника.
- 19 Отображает экран AV I/F 2.

Интерфейс пользователя

Вы можете настраивать параметры интерфейса пользователя (IF).

Отображение экрана интерфейса пользователя 1



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Включает фоновую картинку.
- 6 Отображает экран User I/F 2.



- Если кнопка **User Interface** не отображается, нажмите кнопку или , чтобы отобразить её.

Отображение экрана интерфейса пользователя 2



- 7 Задаёт параметры отображения дополнительной информации на экране навигации. (**Auto**)
"Auto": Информация отображается на протяжении 5 секунд после каждого обновления.
"Off": Информация не отображается.
- 8 Задаёт параметры отображения дополнительной информации на экране воспроизведения видеофильмов. (**Auto**)
"Auto": Информация отображается на протяжении 5 секунд после каждого обновления.
"MANU": Информация отображается, когда Вы касаетесь экрана.
- 9 Задаёт параметры отображения дополнительной информации на экране воспроизведения DVD-дисков. (**MANU**)
"Auto": Информация отображается на протяжении 5 секунд после каждого обновления.
"MANU": Информация отображается, когда Вы касаетесь экрана.
- 10 Задаёт параметры отображения дополнительной информации на экране телевизора. (**Auto**) (только с дополнительно подключённым селектором телевизионных каналов)
"Auto": Информация отображается на протяжении 5 секунд после каждого обновления.
"MANU": Информация отображается, когда Вы касаетесь экрана.
- 11 Отображает экран User I/F 1.

Настройка сенсорной панели

Вы можете настраивать операции сенсорной панели.

1 Отобразите экран настройки сенсорной панели

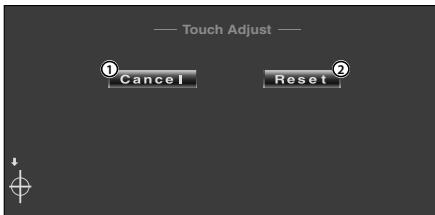


Если кнопка **Touch** не отображается, нажмите кнопку или , чтобы отобразить её.



- ① Регулирует громкость.
- ② Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- ③ Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- ④ Открывает меню настройки.
- ⑤ Позволяет начать настройку сенсорной панели.

2 Начните настраивать сенсорную панель



- ① Отменяет настройку и возвращает к экрану настройки сенсорной панели.
- ② Восстанавливает начальное состояние.

3 Отрегулируйте позиции



Коснитесь центра левого нижнего и правого верхнего символа , когда поступит запрос на это.

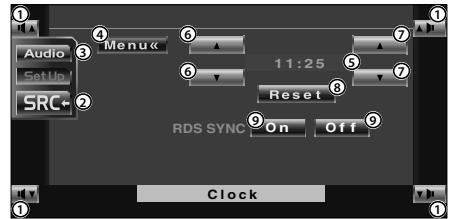
Часы

Вы можете настроить показания часов.

1 Отобразите экран настройки часов



Если кнопка **Clock** не отображается, нажмите кнопку или , чтобы отобразить её.



- ① Регулирует громкость.
- ② Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- ③ Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- ④ Открывает меню настройки.
- ⑤ Экран показаний часов.
- ⑥ Установите часы.
- ⑦ Установите минуты.
- ⑧ Устанавливает для минут значение "00".
Примеры настройки: 3:00~3:29 → 3:00
3:30~3:59 → 4:00
- ⑨ Настраивает синхронизацию показаний часов с данными времени, передаваемыми станцией RDS. (On)
При установке параметра "On" включается режим синхронизации, и часы не могут настраиваться вручную.

2 Настройте показания часов



Настройка кода доступа

Вы можете задать код доступа, чтобы защитить Ваш приёмник от кражи.



- После активации функции кода доступа отключить её уже нельзя. Обратите внимание, что Ваш код безопасности это 4-значное число, введённое в Ваш "Car Audio Passport" в данном пакете.

1 Отобразите экран настройки кода доступа



Security

Если кнопка **Security** не отображается, нажмите кнопку или , чтобы отобразить её.



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Позволяет начать регистрацию кода доступа.
- 6 Включает или выключает функцию DSI. Если задан параметр "On", при снятии защитной панели начинает мигать контрольная лампа системы охранной сигнализации. (On.)

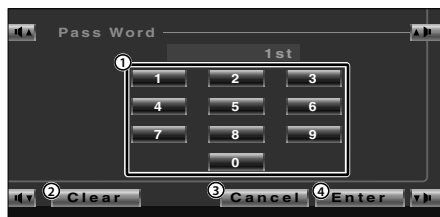


- Если Вы уже провели регистрацию кода, кнопка **Set** не доступна.

2 Начните регистрацию кода доступа



Set



- 1 Вводит числа для Вашего кода доступа.
- 2 Сбрасывает Ваш ввод.
- 3 Отменяет регистрацию и возвращает к экрану настройки кода доступа.
- 4 Регистрирует Ваш код доступа.

3 Введите код доступа



0 — 9

Введите четырёхзначный номер.

4 Зарегистрируйте Ваш код доступа



Enter

5 Повторите ввод кода доступа

Для подтверждения введите тот же код доступа, который Вы ввели, выполняя операцию 3.



- Если Вы введёте другой код доступа, экран вернётся к выполнению операции 3 (для первого ввода кода доступа).

6 Повторите регистрацию кода доступа



Enter

Ваш код доступа зарегистрирован. Если Вы после регистрации кода нажмёте кнопку сброса или отсоедините Ваш приёмник от аккумуляторной батареи, Вам будет необходимо ввести зарегистрированный код доступа. Подробная информация приведена ниже.

Если Вы нажали кнопку сброса или отсоединили приёмник от аккумуляторной батареи...

1 Введите правильный код доступа



Вы должны ввести тот же код доступа, который Вы ввели, выполняя описанную выше операцию 3.

2 Введите код доступа



Теперь Вы можете пользоваться Вашим приёмником.



- Если Вы введёте неправильный код доступа, некоторое время Вы не сможете пользоваться Вашим приёмником.

Количество неправильных вводов	Время пребывания приёмника в неподготовленном к работе состоянии
1	–
2	5 минут
3	1 час
4 или более	24 часов

Память настроек

Заданные параметры звучания и аудиовизуального интерфейса могут быть сохранены в памяти.

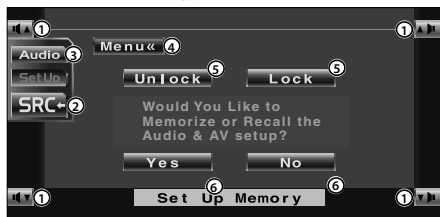
Сохранённые в памяти параметры можно в любое время восстановить. Например, если параметры были сброшены вследствие замены батареи, они могут быть восстановлены.

1 Отобразите экран памяти настроек



Set Up Memory

Если кнопка **Set Up Memory** не отображается, нажмите кнопку **▲** или **▼**, чтобы отобразить её.



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Фиксирует параметры звучания и аудиовизуального интерфейса. Если выбрано **Lock**, Вы не можете настраивать параметры звучания и аудиовизуального интерфейса.
- 6 Сохраняет в памяти или восстанавливает параметры. Для отмены этой функции нажмите **No**.

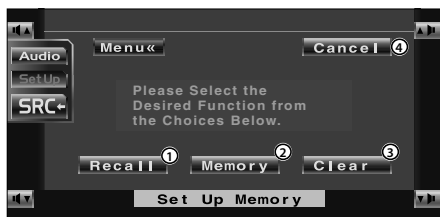
Для отмены сохранения в памяти нажмите кнопку **No**.

Вновь появится экран меню настройки.

2 Отобразите экран памяти



Yes



- 1 Восстанавливает сохранённые в памяти параметры.
- 2 Сохраняет в памяти текущие параметры звучания и аудиовизуального интерфейса.
- 3 Сбрасывает текущие сохранённые в памяти параметры.
- 4 Возвращает к экрану памяти настроек.

3 Сохраните в памяти или восстановите параметры.

При сохранении параметров звучания и аудиовизуального интерфейса:



Memory

Если параметры уже были сохранены в памяти, появляется сообщение о подтверждении.

Нажмите кнопку **Yes**.

Для отмены сохранения в памяти нажмите кнопку **No**.

При восстановлении сохранённых в памяти параметров:



Recall

Касание дисплея экрана и подтверждение.

Коснитесь кнопки **Yes**.

Для отмены восстановления коснитесь кнопки **No**.

При сбросе текущих сохранённых в памяти параметров:



Clear

Касание дисплея экрана и подтверждение.

Коснитесь кнопки **Yes**.

Для отмены сброса коснитесь кнопки **No**.

4 Завершите сохранение в памяти / восстановление параметров.



Cancel



- Когда параметры уже сохранены в памяти, они будут сброшены, если Вы будете настраивать функцию памяти, не подключив монитор и приёмник.

Настройка телевизора

Можно настраивать зоны приёма телевизионного сигнала. (только с дополнительно подключённым селектором телевизионных каналов)

Отображение экрана настройки зоны приёма телевизионного сигнала 1





TV Set Up

Экран настройки зоны приёма телевизионного сигнала 1



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Настраивает текущую зону приёма телевизионного сигнала 1.
- 6 Отображает экран настройки зоны приёма телевизионного сигнала 2.



- Если кнопка **TV Set Up** не отображается, нажмите кнопку  или , чтобы отобразить её.

Отображение экрана настройки зоны приёма телевизионного сигнала 2



Экран настройки зоны приёма телевизионного сигнала 2



- 7 Настраивает текущую зону приёма телевизионного сигнала 2.
- 8 Отображает экран настройки зоны приёма телевизионного сигнала 1.

Настройка RDS

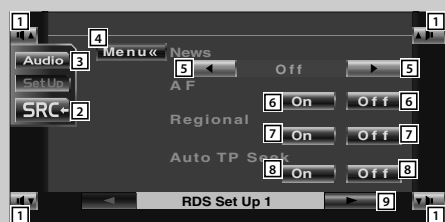
Могут задаваться соответствующие параметры функции RDS.

Отображение экрана настройки функции RDS 1





RDS Set Up

Экран настройки функции RDS 1



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Настраивает время прерывания информационного бюллетеня.
- 6 Включает или выключает функцию альтернативной частоты. (On)
- 7 Включает или выключает функцию ограничения региона. (On)
- 8 Включает или выключает функцию автоматического поиска TP. (On)
- 9 Отображает экран настройки функции RDS 2



- Если кнопка **RDS Set Up** не отображается, нажмите кнопку  или  чтобы отобразить её.

Отображение экрана настройки функции RDS 2



Экран настройки функции RDS 2



- 10 Выбирает язык дисплея для функции PTY.
- 11 Отображает экран настройки функции RDS 1.

Настройка усилителя мощности

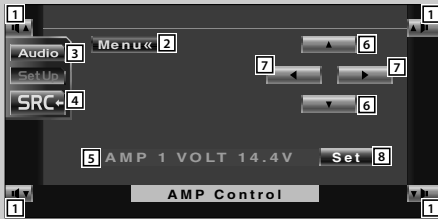
Настраивает усилитель мощности, подключённый посредством шины LX. (только с дополнительно подключённым усилителем мощности LX)

Отображение экрана настройки усилителя мощности





AMP Ctrl

Экран настройки усилителя мощности



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Открывает меню настройки.
- 3 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 4 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 5 Опции настройки и дисплей значений
- 6 Выбирает опцию настройки.
- 7 Выбирает устанавливаемое значение.
- 8 Вводит устанавливаемое значение.



- Если кнопка **AMP Ctrl** не отображается, нажмите кнопку  или , чтобы отобразить её.
- Проверить название модели усилителя Вы можете из системы, см. каталог усилителей.
- Опции и значения, которые Вы можете изменять, и работа усилителя при их изменении описаны в инструкции к усилителю.

Настройка функции DAB



Вы можете настраивать приём сообщений DAB. (только с дополнительно подключённым тюнером DAB)

Отображение экрана настройки функции DAB



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78/88)
- 3 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 4 Открывает меню настройки.
- 5 Включает или выключает приоритет функции DAB.
- 6 Включает или выключает функцию настройки динамического диапазона.
- 7 Включает или выключает функцию приёма региональных сообщений.
- 8 Задаёт тип программы, которая автоматически будет выбираться при включении приёма ансамбля.
- 9 Отображает экран выбора сообщения. (страница 77)



- Если кнопка **DAB Set Up** не отображается, нажмите кнопку  или , чтобы отобразить её.

Выбор сообщения

Вы можете настраивать различные параметры приёма сообщения.

1 Отображает экран выбора сообщения



Set (страница 76 **9**)



- ① Регулирует громкость.
- ② Включает или выключает функцию приёма сообщений.
- ③ Прокручивает пункты сообщения.
- ④ Возвращает к экрану настройки функции DAB.

2 Настраивает параметры сообщения



Traffic News и тд.

Новости о движении на дорогах: Дорожная информация

Новости о транспортном сообщении: Расписание движения транспортных средств общего пользования

Предупреждение: Более низкий приоритет, чем у аварийной сигнализации (нарушение электропитания, прекращение циркуляции охлаждающей жидкости и др.)

Новости: Экстренные выпуски последних известий

Погода: Прогноз погоды

Происшествия: Информация о происшествиях

Особые происшествия: Информация о неопределённых происшествиях

Радиоинформация: Программа передач, предварительные уведомления

Новости спорта: Новости спорта

Новости из сферы финансов: Новости из сферы финансов

3 Завершите настройку



Return

Меню звуковых эффектов (Функция модели KVT-727DVD)

Меню звуковых эффектов

Вы можете настраивать различные звуковые эффекты приёмника.

Отображение экрана управления



Экран управления



- Вы можете открыть одно и то же меню звуковых эффектов на экране управления любого источника.

Отображение экрана меню звуковых эффектов



Audio

Экран звуковых эффектов



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Открывает меню звуковых эффектов.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.



- Ваши настройки в <Меню звуковых эффектов> автоматически адаптируются к настройкам функции <Настройка параметров звучания> (страница 52) в меню настройки. Мы рекомендуем сначала полностью завершить настройку в меню <Настройка параметров звучания>, а затем настраивать <Меню звуковых эффектов>.

Настройка параметров звучания

Вы можете настраивать баланс между передними и задними и между правыми и левыми динамиками.

Отображение экрана настройки параметров звучания 1



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Открывает меню звуковых эффектов.
- 5 Регулирует баланс громкости между левыми и правыми динамиками.
- 6 Регулирует баланс громкости между передними и задними динамиками.
- 7 Регулирует громкость текущего источника на основании уровня отличия от исходной громкости.



- Если Вы сначала увеличили, а затем уменьшили громкость с помощью функции "Vol. Offset", воспроизводимый звук при внезапном переключении на другой источник может быть слишком громким.

- 8 Отображает экран настройки параметров звучания 2

Отображение экрана настройки параметров звучания 2



- 9 Регулирует подъём частотной характеристики в области нижних частот усилителя мощности B.M.S (дополнительный аксессуар).



- Для некоторых моделей усилителей мощности Вы не можете задавать параметр подъёма частотной характеристики "+18". См. каталог или инструкцию к усилителю мощности.

- 10 Задаёт центральную частоту подъёма частотной характеристики, установленную Вами для функции "AMP Bass". (дополнительное устройство)
Если Вы зададите для центральной частоты параметр "Low", она понизится приблизительно на 20% - 30%.
- 11 Отображает экран настройки параметров звучания 1.

Эквалайзер

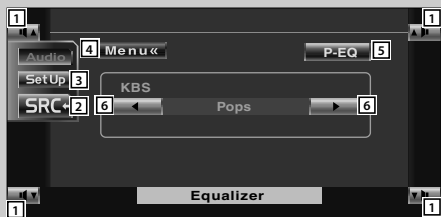
Вы можете настраивать эквалайзер.

Отображение экрана эквалайзера



Equalizer

Экран эквалайзера



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Открывает меню звуковых эффектов.
- 5 Отображает экран параметрического эквалайзера. (страница 81)
Вы можете настраивать набор значений для типа кривой эквалайзера.
- 6 Выбирает тип кривой эквалайзера.

Вы можете выбрать одну из следующих кривых эквалайзера:

- "Natural"
- "Rock"
- "Pops"
- "Easy"
- "Top40"
- "Jazz"



- Кривая эквалайзера может быть настроена для каждого источника.

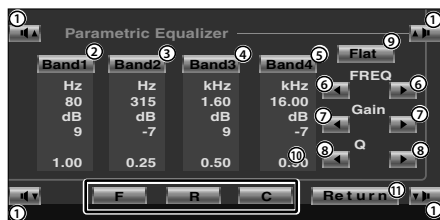
Параметрический эквалайзер

Вы можете вручную настраивать кривую эквалайзера, регулируя центральную частоту, коэффициент усиления и значение Q.

1 Отобразите экран параметрического эквалайзера



P-EQ



- ① Регулирует громкость.
- ②③④⑤ Выбирают диапазон, который необходимо настроить.
- ⑥ Задаёт частоту.
- ⑦ Задаёт коэффициент усиления.
- ⑧ Задаёт значение Q.
- ⑨ Кривая тональности становится полой.
- ⑩ Выбирает канал, который необходимо настроить.
- ⑪ Осуществляет выход из меню настройки параметрического эквалайзера и возвращает к экрану эквалайзера.

2 Выберите канал, который Вы хотите настроить



F R C

3 Выберите диапазон, который Вы хотите настроить



◀ — ▶

Вы можете задавать следующие диапазоны частот:

Диапазон1: 60, 80, 100, 120, 160, 200 Гц

Диапазон2: 250, 315, 400, 500, 630, 800 Гц, 1кГц

Диапазон3: 1.25, 1.6, 2, 2.5, 3.15, 4 кГц

Диапазон4: 5, 6.3, 8, 10, 12.5, 16 кГц

4 Задайте центральную частоту



◀ ▶

5 Задайте коэффициент усиления



◀ ▶

6 Задайте значение Q



◀ ▶

7 Закройте экран параметрического эквалайзера



Return

Параметры объёмного звучания

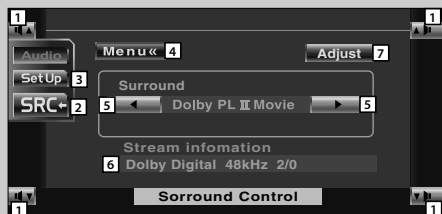
Вы можете настраивать звуковое поле.

Отображение экрана параметров объёмного звучания



Surround Control

Экран параметров объёмного звучания



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Открывает меню звуковых эффектов.
- 5 Задаёт звуковое поле.

Вы можете выбрать одно из следующих звуковых полей:

- "Bypass"
- "Bypass+Center"
- "Dolby PLII Movie"
- "Dolby PLII Music"
- "Dolby PLII Matrix"
- "SRS CS II Music"
- "SRS CS II MONO"

- 6 Отображает текущую информацию источника
Отображается поток (Dolby Digital, dts, Linear PCM, MPEG или MP3/WMA), каналы ввода (передние или задние каналы) и частота дискретизации.
- 7 Отображает экран настройки параметров объёмного звучания.
(См. главу <Настройка параметров объёмного звучания>, страница 83)



- Если Вы выбрали в качестве источника TV или TUNER и установили параметр Dolby PL, мы рекомендуем Вам выбрать режим "Dolby PLII Matrix". Если Вы выберете другой режим Dolby PLII, задние динамики при приёме монофонических передач не будут звучать.
- Параметры объёмного звучания могут настраиваться для каждого источника.

Настройка параметров объёмного звучания

Вы можете настраивать звуковое поле.

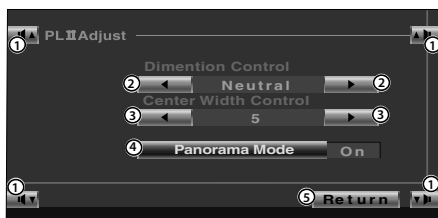
1 Откройте экран параметров объёмного звучания



Adjust

Экран настройки параметров объёмного звучания

Если для звукового поля функции "Dolby PLII Music" устанавливается:



- ① Регулирует громкость.
- ② Настраивает позицию объёмного звучания, регулируя баланс громкости между передними и задними динамиками.
- ③ Настраивает позицию речевого воспроизведения, регулируя баланс громкости между правыми и левыми динамиками.
- ④ Включает или выключает панорамный режим.
- ⑤ Вводит Ваши настройки и возвращает к экрану настройки параметров объёмного звучания.

Если для звукового поля функции "SRS CS II" устанавливается:



- ⑥ Настраивает позицию объёмного звучания, регулируя баланс громкости между передними и задними динамиками.
- ⑦ Регулирует центр звукового микширования громкости задних динамиков.



- Вы не можете использовать функцию <Настройка параметров объёмного звучания> во время воспроизведения с многоканального источника.
- Вы не можете использовать функцию <Настройка параметров объёмного звучания>, если задано звуковое поле функции "Dolby PLII Movie" или "Dolby PLII Matrix".

2 Настройте звуковое поле



3 Выйдите из меню настройки параметров объёмного звучания



Настройка функции SRS WOW

Вы можете настраивать эффекты функции SRS WOW.

Отображение экрана настройки функции SRS WOW



SRS WOW

Экран настройки функции SRS WOW



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Открывает меню звуковых эффектов. (страница 78)
- 5 Настраивает функцию SRS WOW.
Вы можете выбрать одно из следующих звуковых полей:
 - "Off"
 - "Low"
 - "Middle"
 - "High"
 - "User"
- 6 Отображает экран пользовательской настройки функции SRS WOW. (страница 85)



- Даже если для функции SRS WOW может быть задан иной параметр, чем "Off", она не будет работать, если для функции <Параметры объёмного звучания> будет выбран параметр "Dolby PLII". Установите для функции <Параметры объёмного звучания> параметр "Bypass" или "SRS CS II", если Вы хотите получить звуковой эффект функции SRS WOW.

Таблица меню звуковых эффектов

Вы можете включать их в меню звуковых эффектов, устанавливая знак "○".

Вход	Функция объёмного звучания	SRS 3D		FOCUS			TruBass		
		Передние динамики	Задние динамики	Передние динамики	Задние динамики	Центральный динамик	Передние динамики	Задние динамики	Центральный динамик
Многоканальный	-	○	○	○	○	○	○	○	○
2-канальный	Bypass	○*	-	○	-	-	○	○	○
	Bypass+Center	○*	-	○	-	-	○	○	○
	Dolby PLII	-	-	-	-	-	-	-	-
	SRS CS II	○*	○*	○	○	○	○	○	○



- * Эффект SRS 3D не может устанавливаться при выборе тюнера в качестве источника.

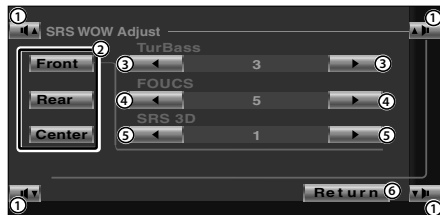
Пользовательская настройка функции SRS WOW

1 Отобразите экран настройки функции SRS WOW



Adjust

Экран настройки функции SRS WOW



- ① Регулирует громкость.
- ② Выбирает динамик, который необходимо настроить (передний, задний или центральный динамик).
- ③ Задаёт уровень эффекта TruBass.
- ④ Задаёт уровень эффекта FOCUS.
- ⑤ Задаёт уровень эффекта SRS 3D.
- ⑥ Возвращает к экрану настройки функции SRS WOW.



- FOCUS: С помощью виртуальной настройки регулирует вертикальное положение динамика и образ фонограммы.
- TruBass: Помогает при воспроизведении сверхнизкого звука.
- SRS 3D: Создаёт естественное трехмерное звуковое поле.
- SRS 3D нельзя установить в случае выбора тюнера в качестве источника сигнала.

2 Выберите акустическую систему, которую Вы хотите настроить



Front Rear Center

3 Настройте уровень звуковых эффектов



4 Выйдите из меню настройки параметров объёмного звучания



Return

Местоположение

Вы можете настраивать звуковые эффекты в соответствии с местоположением слушателя.

Отображение экрана местоположения



Position

Экран местоположения



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Открывает меню звуковых эффектов.
- 5 Задаёт местоположение слушателя.
Вы можете выбрать одно из следующих местоположений: "Front R" (правое переднее), "Front L" (левое переднее), "Front All" (все передние) и "All" (все).
- 6 Отображает экран настройки местоположения. (страница 87)
- 7 Сохраняет текущие настройки в памяти или восстанавливает их из памяти. (страница 87)



- Конечное расстояние настраивается в соответствии с общим значением настройки типа автомобиля (страница 52) и значений настройки местоположения (как местоположения, так и подстройки местоположения).
- При изменении значения настройки типа автомобиля (страница 52) для местоположения устанавливается параметр "All".
- В памяти сохраняется только заданные параметры настройки местоположения (значения местоположения и подстройки местоположения). • Поэтому при изменении значения настройки типа автомобиля (страница 52) изменяется окончательная настройка расстояния.

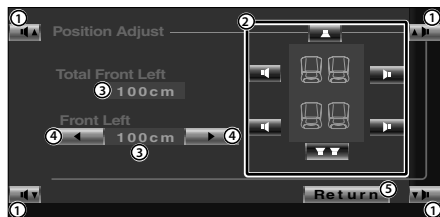
Настройка местоположения

Вы можете подстраивать местоположение слушателя.

1 Отобразите экран настройки местоположения

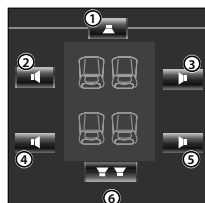


Экран подстройки местоположения



- ① Регулирует громкость.
- ② Выбирает динамик, который необходимо настроить.
- ③ Отображает заданное расстояние. Отображается установленное расстояние (значения местоположения и настройки местоположения), общее расстояние, заданное в меню настройки типа автомобиля (страница 52), и регулировочное расстояние для настройки местоположения.
- ④ Регулирует расстояние для каждого динамика.
- ⑤ Осуществляет выход из меню настройки местоположения и возвращает к экрану местоположения.

2 Выберите акустическую систему, которую Вы хотите настроить



- ① Центральный динамик
- ② Левый передний динамик
- ③ Правый передний динамик
- ④ Левый задний динамик
- ⑤ Правый задний динамик
- ⑥ Низкочастотный динамик

3 Задайте время задержки



4 Закройте экран настройки местоположения



Сохраняет в памяти фиксированную настройку параметров

Для сохранения Вашей настройки в памяти:



Продолжайте удерживать кнопки **P1** - **P3** нажатыми более 2 секунд.

Вызывает фиксированную настройку параметров

Для восстановления Вашей настройки из памяти:



Коснитесь кнопок **P1** - **P3** Вашей настройки, которую Вы хотите восстановить из памяти.

Меню звуковых эффектов (Функция модели KVT-627DVD)

Меню звуковых эффектов

Вы можете настраивать различные звуковые эффекты приёмника.

Отображение экрана управления



Экран управления



- Вы можете открыть одно и то же меню звуковых эффектов на экране управления любого источника.

Отображение экрана меню звуковых эффектов



Audio

Экран звуковых эффектов



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Открывает меню звуковых эффектов.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.



- Ваши настройки в <Меню звуковых эффектов> автоматически адаптируются к настройкам функции <Настройка параметров звучания> (страница 58) в меню настройки. Мы рекомендуем сначала полностью завершить настройку в меню <Настройка параметров звучания>, а затем настраивать <Меню звуковых эффектов>.

Настройка параметров звучания

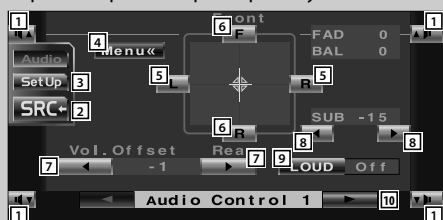
Вы можете настраивать баланс между передними и задними и между правыми и левыми динамиками.

Отображение экрана настройки параметров звучания 1



Audio Control

Экран настройки параметров звучания 1



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Открывает меню звуковых эффектов.
- 5 Регулирует баланс громкости между левыми и правыми динамиками.
- 6 Регулирует баланс громкости между передними и задними динамиками.
- 7 Регулирует громкость текущего источника на основании уровня отличия от исходной громкости.



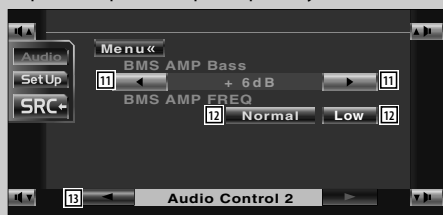
• Если Вы сначала увеличили, а затем уменьшили громкость с помощью функции "Vol. Offset", воспроизводимый звук при внезапном переключении на другой источник может быть слишком громким.

- 8 Регулирует громкость низкочастотного динамика.
- 9 Включает или выключает функцию регулирования громкости. Если задан параметр "On", высокие и низкие тона автоматически усиливаются при низком уровне громкости. (On)
- 10 Отображает экран настройки параметров звучания 2

Отображение экрана настройки параметров звучания 2



Экран настройки параметров звучания 2



- 11 Регулирует подъём частотной характеристики в области нижних частот усилителя мощности B.M.S (дополнительный аксессуар).



• Для некоторых моделей усилителей мощности Вы не можете задавать параметр подъёма частотной характеристики "+18". См. каталог или инструкцию к усилителю мощности.

- 12 Задаёт центральную частоту подъёма частотной характеристики, установленную Вами для функции "AMP Bass". (дополнительное устройство) Если Вы зададите для центральной частоты параметр "Low", она понизится приблизительно на 20% - 30%.
- 13 Отображает экран настройки параметров звучания 1.

Эквалайзер

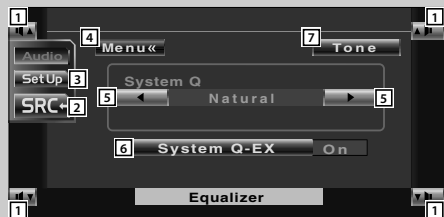
Вы можете настраивать эквалайзер.

Отображение экрана эквалайзера



Equalizer

Экран эквалайзера



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Открывает меню звуковых эффектов.
- 5 Выбирает тип кривой эквалайзера.

Вы можете выбрать одну из следующих кривых эквалайзера:

- "Natural"
- "Rock"
- "Pops"
- "Easy"
- "Top40"
- "Jazz"

- 6 Выбирает позиции, которые необходимо настроить для настройки кривой тональности. Если задан параметр "Off", для кривой тональности может настраиваться только уровень.
- 7 Отображает экран настройки кривой тональности. (страница 91)



- Кривая эквалайзера может быть настроена для каждого источника.

Настройка кривой тональности

Вы можете настраивать кривую тональности.

1 Отобразите экран настройки тональности



Tone (страница 90 [7])

Экран настройки тональности



- ① Регулирует громкость.
- ② Отображаются пункты настройки низких частот.
- ③ Отображаются пункты настройки средних частот.
- ④ Отображаются пункты настройки высоких частот.
- ⑤ Параметры функции Bass DC Extend
Если для этой функции установлен параметр "On", она расширяет среднюю частоту диапазона низких звуковых частот в сторону низкого регистра приблизительно на 20 %.
- ⑥ Кривая тональности становится полой.
- ⑦ Возвращает к экрану эквалайзера.



- Кривая тональности может быть настроена для каждого источника.

2 Выберите диапазон, который Вы хотите настроить



Bass | Middle | Treble

Вы можете задавать следующие диапазоны частот:

Низкие частоты : 40, 50, 60, 70, 80, 100, 120, 150 Гц

Средние частоты : 500 Гц, 1, 1.5, 2 кГц

Высокие частоты : 10, 12.5, 15, 17.5 кГц

3 Задайте центральную частоту



FREQ [Left Arrow] [Right Arrow]

4 Настройте уровень



Level [Left Arrow] [Right Arrow]

5 Задайте фактор Q



Q Factor [Left Arrow] [Right Arrow]

Вы можете проводить настройку только тогда, когда отрегулированы низкие и средние частоты.

6 Закройте экран настройки тональности



Return

Разделение на зоны

Вы можете устанавливать передний и задний источник звука.

Отображение экрана разделения на зоны



- 1 Регулирует громкость.
- 2 Возвращает к экрану настройки предыдущего источника.
- 3 Открывает меню настройки. (страница 51)
- 4 Открывает меню звуковых эффектов.
- 5 Включает или выключает функцию разделения на зоны (задающую различные источники звука для передних и задних динамиков). Если она включена, отображаются кнопки **F** и **R**.
- 6 Отдельно настраивает передний и задний источник звука.
(Эта кнопка появляется, когда функция разделения на зоны включена.)



- Если задние динамики включены, источник звука, выходящего с терминала AV OUTPUT, также переключается на тот же источник. Однако если Вы установили для функции "Area" параметр "Reverse", источник звука, выходящего с терминала AV OUTPUT, переключается в зависимости от переднего источника звука.

- 7 Переключает передний и задний источник звука.
(Эта кнопка появляется, когда функция разделения на зоны включена.)
Для переключения переднего и заднего источника звука используйте параметр "Reverse".
- 8 Регулируют громкость заднего канала.
(Эта кнопка появляется, когда функция разделения на зоны включена.)



- Существуют следующие ограничения, когда для функции разделения на зоны устанавливается параметр "On".
 - Отсутствует выходной сигнал с низкочастотного или центрального динамика.
 - Функции <Настройка звучания> (страница 52/58), <Эквалайзер> (страница 80/90), <Параметры объёмного звучания> (страница 82), <SRS WOW> (страница 84), <Местоположение> (страница 86) недоступны.

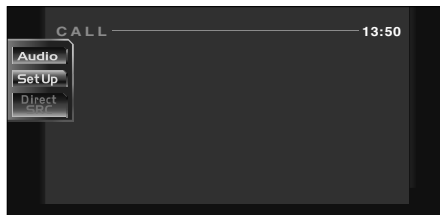
Приглушение громкости звука при приёме телефонного вызова

Когда на телефон поступает вызов, работа системы автоматически приостанавливается.

Когда на телефон поступает вызов...

Появляется экран телефонного вызова ("CALL"), и работа системы приостанавливается.

Экран телефонного вызова ("CALL")



Если во время разговора по телефону Вы хотите продолжать прослушивать источник звука...



Система возобновляет воспроизведение звука во время разговора по телефону.

Когда разговор оканчивается...

Повесьте телефон.

Система автоматически возобновляет воспроизведение.

DVD: Digital Versatile Disc (Многоцелевой

цифровой диск)

Тип диска, содержащего пакетную мультимедийную аудио/видео запись с высоким качеством звука и изображения, такую как видеофильм, характеризующийся большой ёмкостью и способностью обрабатывать цифровой сигнал.

VCD: VIDEO CD

Тип компакт-диска, который содержит запись движущегося изображения. Он сжимает визуальную информацию с соотношением приблизительно 1/120 и звуковую информацию с соотношением приблизительно 1/6 и располагает запись продолжительностью до 74 минут на диске такого же диаметра, как и обычный музыкальный компакт-диск диаметром 12 см.

Некоторые VCD-диски не совместимы с функцией Р.В.С. и допускают только воспроизведение, в то время как другие - совместимы с функцией Р.В.С. и позволяют выполнять различные специальные операции по управлению воспроизведением. Этот проигрыватель может воспроизводить оба типа этих VCD-дисков.

MPEG: Moving Picture Experts Group (Экспертная группа по вопросам движущегося изображения)

Международный стандарт сжатия и распаковки движущегося изображения и звукового сопровождения.

Dolby Digital (Цифровая система Долби)

Технология цифрового сжатия звука, разработанная компанией "Dolby Laboratories". Она совместима как с 5.1-канальным воспроизведением объёмного звучания, так и с нормальным стереофоническим (2-канальным) воспроизведением звука, и может эффективно размещать на диске большой объём звуковой информации.

DTS

Название цифровой системы объёмного звучания, разработанной компанией "Digital Theater Systems, Inc."

Меню верхнего уровня / меню (DVD)

Некоторые DVD-диски отображают на экране более одного заголовка. Этот экран рассматривается как меню верхнего уровня. Меню - это отображение пунктов (экран меню), используемых для настройки. Меню может открываться во время воспроизведения для регулирования в соответствии с имеющимся программным обеспечением, включая переключение звуковых параметров между Dolby Digital и РСМ, переключение языков, используемых в субтитрах и речевом сопровождении.

Номер заголовка (DVD)

Заголовок - это самый большой элемент видеоизображения и звукового сопровождения, записанного на DVD-диск. Он обычно соответствует одному видеофильму или альбому музыкальных программ (иногда музыкальному произведению). Номера, закреплённые за отдельными заголовками, рассматриваются как номера заголовков.

Номер главы (DVD)

Глава - это часть видеоизображения и звукового сопровождения, записанного на DVD-диск. Заголовок состоит из нескольких глав. Номера, закреплённые за отдельными главами, рассматриваются как номера глав.

Субтитры (DVD)

Некоторые DVD-диски содержат запись более чем одного языка субтитров. Этот проигрыватель позволяет выбирать во время воспроизведения один из записанных языков субтитров.

Номер дорожки (CD, VCD)

Дорожка - это также часть видеоизображения и звукового сопровождения, записанного на диск. Номера, закреплённые за отдельными дорожками, рассматриваются как номера дорожек.

У большинства музыкальных CD-дисков дорожка закреплена за музыкальным произведением. Однако у VCD-дисков часть содержания не всегда соответствует закреплённой дорожке. Так как (специальные) функции воспроизведения обычных CD-дисков, такие как пропуск и программирование, базируются на данных номера дорожки, такие функции воспроизведения на некоторых VCD-дисках бывают невозможны.

P.B.C.: Play-Back Control (Управление воспроизведением) (VCD)

Если VIDEO CD содержит надпись "Play Back Control capable" или аналогичную информацию, нанесённую на диск или упаковку, желаемые сцены и информация могут, используя иерархическую структуру, воспроизводиться интерактивным способом во время просмотра экранов меню, отображаемых на экране телевизора.

SRS CS II (Circle Surround II)

Circle Surround II - это усовершенствованная по сравнению с её предшественницей Circle Surround (CS5.1) система, позволяющая Вам ощутить многоканальное объёмное звучание, воспроизводимое на монофоническом, стереофоническом или использующем технологию Dolby Surround источнике звуковых и видеосигналов. С помощью SRS CS II Вы также можете прослушивать звуковые компакт-диски, программы телевизионного и радиовещания с полным объёмным звучанием. Вы откроете для себя новое восприятие звука посредством технологии SRS Circle Surround II.

Поиск и устранение неисправностей

Управление некоторыми функциями системы ограничивается в зависимости от Ваших настроек.

- Не может настраиваться разделение на зоны.
- Не может настраиваться параметр "Rear Bass Boost" в меню настройки параметров объёмного звучания.
- Не могут настраиваться задние динамики для функции DTA.
- Не может настраиваться параметр "Position Fine Control" задних динамиков.
- Не может настраиваться параметр "Channel Level" задних динамиков.
- Не может настраиваться параметр SRS CS II.

На экране настройки акустической системы для задних динамиков задан параметр "NONE" (страница 54).

- Не могут настраиваться параметры объёмного звучания (звуковое поле).
- Не могут настраиваться сигналы.
- Не может настраиваться функция "Parametric Equalizer".
- Не может настраиваться параметр "Position Fine Control".
- Не может задаваться значение "Car Type Setup".
- Не может задаваться значение "Speaker Setup".
- Не может настраиваться частота разделения каналов.
- Не может настраиваться параметр "Channel Level" (выход испытательного сигнала).

Включена функция разделения на зоны (страница 92).

- Для объёмного звучания (звукового поля) не может устанавливаться параметр "Bypass+Center".
- Не может настраиваться параметр "Center Level" в меню настройки параметров объёмного звучания.
- Не может настраиваться параметр "Center Width Control" в меню настройки параметров объёмного звучания.
- Не может настраиваться центральный динамик для функции DTA.
- Не может настраиваться параметр "Position Fine Control" центрального динамика.
- Не может настраиваться параметр "Channel Level" центрального динамика.

На экране настройки акустической системы для центрального динамика задан параметр "NONE" (страница 54).

- Не может выполняться настройка параметров объёмного звучания.

Для объёмного звучания (звукового поля) (страница 82) задан параметр "Bypass" или "Bypass+Center".

- Для объёмного звучания (звукового поля) не может устанавливаться параметр "Dolby PLII".

На экране настройки акустической системы для центрального и задних динамиков задан параметр "NONE" (страница 54).

- Не может настраиваться низкочастотный динамик для функции DTA.
- Не может настраиваться параметр "Position Fine Control" низкочастотного динамика.
- Не может настраиваться параметр "Channel Level" низкочастотного динамика.

На экране настройки акустической системы для низкочастотного динамика задан параметр "NONE" (страница 54).

- Отсутствуют звуковые эффекты функции SRS WOW.

Для объёмного звучания (звукового поля) (страница 82) установлен параметр "Dolby PLII".

Возникшее нарушение нормальной работы вашего аппарата может быть лишь результатом незначительной ошибки при его использовании или неправильного подключения. Прежде чем обращаться в сервисную службу, воспользуйтесь следующей таблицей возможных неисправностей.

Общие характеристики

? Питание не включается.

- ✓ Перегорел предохранитель.
- ✘ Убедитесь в отсутствии короткого замыкания в кабелях, а затем замените предохранитель новым предохранителем с такими же параметрами.
- ✓ Имеет место короткое замыкание провода акустической системы, либо он касается рамы автомобиля, поэтому срабатывает функция защиты.
- ✘ Тщательно изолируйте провод акустической системы и нажмите кнопку сброса.

? Желаемый источник НЕ выбирается, хотя Вы нажали кнопку SRC.

- ✓ Неподключённый источник не может быть выбран.
- ✘ Неподключённый источник не выбран. См. <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ> или правильно подключите устройство.
- ✓ Кнопка RESET не нажимается, хотя дополнительное устройство было подключено к системе.
- ✘ Нажмите кнопку сброса (страница 4).
- ✓ Переключатель "O-N" дополнительного устройства находится в положении "O".
- ✘ Установите переключатель "O-N" в положение "N".
- ✓ Используется устройство автоматической смены компакт-дисков, не поддерживаемое системой.
- ✘ Используйте устройство автоматической смены компакт-дисков, поддерживаемое системой (страница 4).

? На дисплее отображается сообщение "Отсоединён кабель. Подтвердите подключение", и устройство не может использоваться.

- ✓ Отсоединён приёмник.
- ✘ Правильно подсоедините провод, руководствуясь описанием в главе <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ>.

? Когда кнопка нажимается, ничего не происходит.

- ✓ Нормально не функционирует компьютерный чип устройства.
- ✘ Нажмите кнопку сброса на устройстве (страница 4).

? Телевизионное/видеоизображение не появляется.

- ✓ Устройство не подключено к выключателю обнаружения стояночного тормоза.
- ✘ Обеспечьте надлежащее подключение в соответствии с описанием в главе <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ>.
- ✓ Не задействован стояночный тормоз.
- ✘ В целях безопасности при движении автомобиля телевизионное/видеоизображение не воспроизводится. Изображение будет воспроизводиться после задействования стояночного тормоза.

? Тёмный экран.

- ✓ Устройство находится в месте с низкой температурой.
- ✘ Если температура монитора снижается, сразу после включения питания экран, вследствие характеристик жидкокристаллической панели, может быть более тёмным. После включения питания немного подождите, пока температура не поднимется. Нормальная яркость восстановится.

? Экран не темнеет при включённых фарах автомобиля.

- ✓ Устройство настроено на режим автоматического регулирования освещённости.
- ✘ Когда устройство настроено на режим автоматического регулирования освещённости, оно не связано с переключателем света автомобиля.
- ✓ Не присоединён провод освещённости. (Если включён ручной режим регулирования освещённости)
- ✘ Обеспечьте надлежащее подключение в соответствии с описанием в главе <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ>.

? Слабый радиоприём в диапазоне AM/FM и/или раздаётся шум.

- ✓ Слишком близко друг к другу расположены телевизионная антенна и радиоантенна автомобиля.
- ✘ Удалите антенны друг от друга на максимально возможное расстояние.
- ✘ Выключите главное устройство.

? Не работает пульт дистанционного управления.

- ✓ Неправильно настроен селектор режима дистанционного управления.
- ✘ Включите селектор режима дистанционного управления в соответствии с выбранным Вами источником (страница 12).

? Звук не слышен или слишком слаб.

- ✓ Включён аттенюатор.
 - ✘ Выключите аттенюатор.
-
- ✓ Регуляторы микшера или баланса полностью установлены на одну сторону.
 - ✘ Сбросьте настройки регуляторов микшера и/или баланса.
-
- ✓ Неправильно подсоединены входные/выходные кабели или жгут проводов.
 - ✘ Правильно подсоедините входные/выходные кабели или жгут проводов. См. главу <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ>.

? Плохое качество звука или искаженный звук.

- ✓ Один из проводов акустической системы прижат каким-либо болтом в автомобиле.
 - ✘ Проверьте провода акустической системы.
-
- ✓ Неправильно подсоединены акустические системы.
 - ✘ Подсоедините кабели акустических систем так, чтобы каждая из них была подключена к отдельному выходу.

? Слабый радиоприем.

- ✓ Не выдвинута антенна автомобиля.
 - ✘ Полностью выдвиньте антенну.
-
- ✓ Не подсоединён кабель управления антенной.
 - ✘ Правильно подсоедините провод, руководствуясь описанием в главе <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ>.

? При выключении зажигания стирается память.

- ✓ Провод аккумуляторной батареи не подключён к соответствующему терминалу.
 - ✘ Правильно подсоедините провод, руководствуясь описанием в главе <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ>.
-
- ✓ Неправильно подсоединены кабели зажигания и батареи.
 - ✘ Правильно подсоедините провод, руководствуясь описанием в главе <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ>.

? Не включайте дисплей камеры заднего вида, когда нажата кнопка [V.SEL].

- ✓ Отсоединён провод датчика изменения направления движения на обратное.
- ✘ Правильно подсоедините провод, руководствуясь описанием в главе <РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ>.

? При воспроизведении DVD/VCD/CD-дисков пропускается звук/изображение.

- ✓ Диск поцарапан или загрязнён.
- ✘ Очистите диск в соответствии с рекомендациями в главе <Очистка диска> (страница 15).

? Не воспроизводится дорожка.

- ✓ Выбран режим воспроизведения в случайном порядке.
- ✘ Выключите режим воспроизведения в случайном порядке.

? VCD-диск не может воспроизводиться с использованием меню.

- ✓ Воспроизводимый VCD-диск не совместим с функцией P.B.C.
- ✘ Меню воспроизведения доступно только с VCD-дисками, записанными с функцией P.B.C.

? Не отображаются субтитры.

- ✓ Субтитры не записаны на воспроизводимом DVD-диске.
- ✘ Субтитры не могут отображаться, если они не записаны на воспроизводимом DVD-диске.

? Не изменяется язык речевого сопровождения (или субтитров).

- ✓ Воспроизводимый DVD-диск не содержит записи более чем одного языка речевого сопровождения (или субтитров).
- ✘ Язык речевого сопровождения (или субтитров) не может изменяться, если воспроизводимый DVD-диск не содержит записи более чем одного языка речевого сопровождения (или субтитров).

? **Ракурс не изменяется.**

- ✓ Воспроизводимый DVD-диск не содержит записи более чем одного ракурса.
- ✘ Ракурс не может изменяться, если воспроизводимый DVD-диск не содержит записи более чем одного ракурса.
- ✓ Вы пытаетесь переключить ракурс в секторе DVD-диска, в котором не записано более одного ракурса.
- ✘ Более одного ракурса может быть записано только в некоторых секторах диска.

? **Воспроизведение не начинается, даже когда выбран заголовок.**

- ✓ Для диска установлено ограничение просмотра (RATING).
- ✘ Проверьте параметры уровня ограничения просмотра (RATING).

? **Не воспроизводится язык речевого сопровождения или субтитров, выбранный в исходных настройках.**

- ✓ Воспроизводимый DVD-диск не содержит записи выбранного языка речевого сопровождения или субтитров.
- ✘ Используйте DVD-диск с записью выбранного языка речевого сопровождения или субтитров.

Проигрыватель компакт-дисков

? **Не может быть выбран режим управления воспроизведением диска.**

- ✓ Не подсоединён провод к входному терминалу устройства, предназначенному для устройства автоматической смены дисков.
- ✘ Подсоедините провод к входному терминалу устройства, предназначенному для устройства автоматической смены дисков.

? **Не воспроизводится нужный диск, а воспроизводится другой диск.**

- ✓ Заданный компакт-диск сильно загрязнен.
- ✘ Очистите компакт-диск.
- ✓ Компакт-диск перевернут.
- ✘ Вставьте компакт-диск маркированной стороной вверх.
- ✓ Компакт-диск установлен не на то место, которое выбрано.
- ✘ Выньте магазин и проверьте номер для соответствующего компакт-диска.
- ✓ Компакт-диск сильно поцарапан.
- ✘ Попробуйте другой компакт-диск.

? **Прерывается звук.**

- ✓ Что-то касается устройства автоматической смены компакт-дисков.
- ✘ Удалите предмет, который его касается.
- ✓ Компакт-диск поцарапан или загрязнён.
- ✘ Если звук пропадает, когда автомобиль останавливается, это свидетельствует о каком-то дефекте компакт-диска. Очистите компакт-диск.

? **Дисплей показывает, что устройство для автоматической смены дисков воспроизводит диск, но звука не слышно.**

- ✓ Нормально не функционирует компьютерный чип устройства.
- ✘ Нажмите кнопку сброса на устройстве (страница 4).

? **Не воспроизводится выбранная дорожка.**

- ✓ Включено воспроизведение в случайном порядке или магазинное воспроизведение в случайном порядке.
- ✘ Выключите воспроизведение в случайном порядке или магазинное воспроизведение в случайном порядке.

? **Самопроизвольно включается повтор дорожки, повтор диска, сканирование дорожки, сканирование диска, воспроизведение в случайном порядке и магазинное воспроизведение в случайном порядке.**

- ✓ Настройка не отменена.
- ✘ Настройка этих функций сохраняется до тех пор, пока не будет отключена данная функция или пока не будет извлечён диск, даже если выключается питание или изменяется источник.

? **Диск не извлекается.**

- ✓ С момента установки переключателя ACC автомобиля в положение ВЫКЛ прошло более 10 минут.
- ✘ Диск может быть выведен только в течение 10 минут с момента установки переключателя ACC в положение ВЫКЛ. Если прошло более 10 минут, снова установите переключатель ACC в положение ВКЛ, затем нажмите кнопку вывода диска.

Источник воспроизведения файлов в формате MP3/WMA

2 Не воспроизводятся файлы в формате MP3/WMA.

- ✓ Носитель информации поцарапан или загрязнён.
- Очистите носитель информации, руководствуясь рекомендациями по очистке компакт-диска в разделе <О дисках> (страница 15).

2 Во время воспроизведения файлов в формате MP3/WMA прерывается звук.

- ✓ Носитель информации поцарапан или загрязнён.
- Очистите носитель информации, руководствуясь рекомендациями по очистке компакт-диска в разделе <О дисках> (страница 15).
- ✓ Плохие условия записи.
- Запишите носитель информации заново или используйте другой носитель.

2 Неправильно отображается время воспроизведения дорожки MP3/WMA.

- ✓ ---
- Иногда оно отображается неправильно - в зависимости от условий записи файлов в формате MP3/WMA.

2 Неправильно отображается информация тега ID3.

- ✓ Запись осуществлялась не в соответствии с тегом ID3 версии 1.x.
- Выполните запись в соответствии с тегом ID3 версии 1.x. Отображение может также быть неправильным, если файл MP3/WMA использует стандарт тега ID3 версии 1.x, принятый после создания программного обеспечения для этого устройства, и если этот стандарт был расширен.

Если в Вашей системе возникают какие-либо проблемы, на дисплей выводятся приведённые ниже сообщения. Примите рекомендованные меры.

Hot Error

Если температура внутри устройства для автоматической смены дисков превысит 60°C (140°F), защитный контур устройства активизируется и остановит работу устройства.
⇒ Охладите устройство, открыв окна или включив кондиционер воздуха. Когда температура опустится ниже 60°C, воспроизведение диска возобновится.

Hold Error

Если температура внутри устройства для смены компакт-дисков превысит 60°C, защитный контур устройства активизируется и остановит работу устройства.
⇒ Охладите устройство, открыв окна или включив кондиционер воздуха. Когда температура опустится ниже 60°C, воспроизведение диска возобновится.

Mecha Error

Неисправен проигрыватель дисков.
⇒ Извлеките диск и вновь попытайтесь вставить его. Обратитесь к дилеру фирмы "Kenwood", если этот индикатор продолжает мигать, или если диск не извлекается.

Disc Error

Вставлен испорченный диск.

Read Error

Диск перевернут.
⇒ Вставьте компакт-диск маркированной стороной вверх.
Диск сильно загрязнен.
⇒ Очистите диск в соответствии с рекомендациями в главе <Очистка диска> (страница 15).

Region code Error

Программное обеспечение DVD закодировано другим кодом региона.

Parental level Error

Для исходного уровня задан слишком высокий уровень.

Error 07 — 67

По какой-либо причине устройство работает неисправно.

⇒ Нажмите расположенную на устройстве кнопку сброса. Если код "Error ##" не исчезает, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Технические параметры (KVT-727DVD)

Технические параметры могут быть изменены без уведомления.

Монитор

- Размер изображения
 - : 6,95 дюймов (по диагонали)
 - 154,1(Ш)×87,1(В) мм
- Система отображения
 - : Прозрачная твист-нематическая жидкокристаллическая панель
- Система управления
 - : Активная матричная система на тонкоплёночных транзисторах
- Количество пикселей
 - : 336 960 (480Г×234В×RGB)
- Эффективные пиксели
 - : 99,99%
- Расположение пикселей
 - : полосовое расположение RGB
- Задняя подсветка
 - : Люминесцентная лампа с холодным катодом

Секция DVD

- Цифро-аналоговый преобразователь
 - : 24 бит
- Декодер
 - : Linear PCM/Dolby Pro Logic II/Dolby Digital/dts/MP3/WMA
- Коэффициент детонации
 - : Ниже осязаемого предела
- Частотная характеристика
 - Частота дискретизации; 96 кГц: 20~22,000 Гц
 - Частота дискретизации; 48 кГц: 20~22,000 Гц
 - Частота дискретизации; 44,1 кГц: 20~20,000 Гц
- Суммарное нелинейное искажение (1 кГц)
 - : 0.007%
- Соотношение сигнал/шум
 - : 95 дБ (DVD-Video 96 кГц)
- Динамический диапазон
 - : 95 дБ (DVD-Video 96 кГц)
- Формат дисков
 - : DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA
- Частота дискретизации
 - : 44,1 кГц / 48 кГц, 96 кГц
- Количество указательных битов
 - : 16/20/24 бит

Секция DSP

- 4-ПОЛОСНЫЙ параметрический эквалайзер
 - Частота ПОЛОСЫ 1: 60/80/100/120/160/200 Гц
 - Частота ПОЛОСЫ 2: 250/315/400/500/630/800 Гц / 1 кГц
 - Частота ПОЛОСЫ 3: 1,25/1,6/2/2,5/3,15/4 кГц
 - Частота ПОЛОСЫ 4: 5/6,3/8/10/12,5/16 кГц
- Коэффициент усиления
 - : -9/-7/-5/-3/-2/-1/0/1/2/3/5/7/9 дБ
- Q control
 - : 0.25/0.5/1.0/2.0
- Разделение
 - Фильтр высоких частот:
 - частота: Весь диапазон/30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/180/220/250 Гц
 - крутизна характеристики: Весь диапазон/-12/-18/-24 дБ/окт.
 - Фильтр низких частот:
 - частота: Весь диапазон/30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/180/220/250 Гц
 - крутизна характеристики: Весь диапазон/-12/-18/-24 дБ/окт.
- Синхронизация времени
 - : 0~6,1 м (шаг 5 см)
- Уровень громкости каналов
 - : ±10 дБ

Секция FM-тюнера

- Диапазон частот (50 кГц)
 - : 87.5~108.0 МГц
- Полезная чувствительность (S/N = 30 дБ)
 - : 0,7 мкВ / 75 кОм
- Пороговая чувствительность (S/N = 46 дБ)
 - : 1,6 мкВ / 75 кОм
- Частотная характеристика (±3,0 дБ)
 - : 30 Гц~15 кГц
- Соотношение сигнал/шум (дБ) (МОНО)
 - : 65 дБ
- Избирательность (±400 кГц)
 - : ≥ 80 дБ
- Стереоразделение
 - : 35 дБ (1 кГц)

Секция LM-тюнера

- Диапазон частот (9 кГц)
 - : 153 кГц ~ 281 кГц
- Полезная чувствительность
 - : 45 мкВ

Секция WM-тюнера

- Диапазон частот (9 кГц)
 - : 531 кГц ~ 1611 кГц
- Полезная чувствительность
 - : 25 мкВ

Хотя приведённое количество эффективных пикселей составляет 99,99 % или более, 0,01 % пикселей может не светиться или светиться неправильно.

Секция воспроизведения видеофильмов

- Система цвета внешнего входа видеосигнала
 - : NTSC/PAL
- Уровень внешнего входного видеосигнала (разъёмы RCA)
 - : 1 В р-р / 75 Ом
- Макс. уровень внешнего входного звукового сигнала (разъёмы RCA)
 - : 1 В / 22 кОм
- Аналоговый вход RGB
 - : 0,7 В р-р / 75 Ом

Секция звукового канала

- Максимальная мощность (передних и задних каналов)
 - : 50 Вт × 4
- Выходная мощность (передних и задних каналов) (ДИН 45324, +В=14,4 В)
 - : 30 Вт × 4
- Уровень предварительного выходного сигнала (В)
 - : 5 В / 10 кОм
- Полное сопротивление перед выходом
 - : 80 Ом

Общие характеристики

- Рабочее напряжение
 - : 14,4 В (11 В ~ 16 В)
- Потребляемый ток
 - : 15 А
- Размеры (Ш×В×Г)
 - Главное устройство: 182 мм × 53 мм × 161 мм
 - Скрытое устройство: 225 мм × 40 мм × 168 мм
- Диапазон рабочей температуры
 - : -10°C ~ 60°C
- Диапазон температуры хранения
 - : -20°C ~ 85°C
- Вес
 - Главное устройство: 2,2 кг
 - Скрытое устройство: 1,2 кг

Технические параметры (KVT-627DVD)

Технические параметры могут быть изменены без уведомления.

Монитор

- Размер изображения
 - : 6,95 дюймов
 - : 154,1(Ш)×87,1(В) мм
- Система отображения
 - : Прозрачная твист-нематическая жидкокристаллическая панель
- Система управления
 - : Активная матричная система на тонкоплёночных транзисторах
- Количество пикселей
 - : 336 960 (480Г×234В×RGB)
- Эффективные пиксели
 - : 99,99%
- Расположение пикселей
 - : полосовое расположение RGB
- Задняя подсветка
 - : Люминесцентная лампа с холодным катодом

Секция DVD

- Цифро-аналоговый преобразователь
 - : 24 бит
- Декодер
 - : Linear PCM/Dolby Digital/dts/MP3/WMA
- Коэффициент детонации
 - : Ниже осязтимого предела
- Частотная характеристика
 - Частота дискретизации; 96 кГц; 20~22,000 Гц
 - Частота дискретизации; 48 кГц; 20~22,000 Гц
 - Частота дискретизации; 44,1 кГц; 20~20,000 Гц
- Суммарное нелинейное искажение (1 кГц)
 - : 0.007%
- Соотношение сигнал/шум
 - : 98 дБ (DVD-Video 96 кГц)
- Динамический диапазон
 - : 98 дБ (DVD-Video 96 кГц)
- Формат дисков
 - : DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA
- Частота дискретизации
 - : 44,1 кГц / 48 кГц, 96 кГц
- Количество указательных битов
 - : 16/20/24 бит

Секция FM-тюнера

- Диапазон частот (50 кГц)
 - : 87,5~108,0 МГц
- Полезная чувствительность (S/N = 30 дБ)
 - : 0,7 мкВ / 75 кОм
- Пороговая чувствительность (S/N = 46 дБ)
 - : 1,6 мкВ / 75 кОм
- Частотная характеристика (±3,0 дБ)
 - : 30 Гц~15 кГц
- Соотношение сигнал/шум (дБ) (МОНО)
 - : 65 дБ
- Избирательность (±400 кГц)
 - : ≥ 80 дБ
- Стереоразделение
 - : 35 дБ (1 кГц)

Секция LW-тюнера

- Диапазон частот (9 кГц)
 - : 153 кГц ~ 281 кГц
- Полезная чувствительность
 - : 45 мкВ

Секция MW-тюнера

- Диапазон частот (9 кГц)
 - : 531 кГц ~ 1611 кГц
- Полезная чувствительность
 - : 25 мкВ

Секция воспроизведения видеофильмов

- Система цвета внешнего входа видеосигнала
 - : NTSC/PAL
- Уровень внешнего входного видеосигнала (разъёмы RCA)
 - : 1 В p-p / 75 Ом
- Макс. уровень внешнего входного звукового сигнала (разъёмы RCA)
 - : 1 В / 22 кОм
- Аналоговый вход RGB
 - : 0,7 В p-p / 75 Ом

Секция звукового канала

- Максимальная мощность (передних и задних каналов)
 - : 50 Вт × 4
- Выходная мощность (передних и задних каналов) (ДИН 45324, +B=14,4 В)
 - : 30 Вт × 4
- Уровень предварительного выходного сигнала (B)
 - : 5 В / 10 кОм
- Полное сопротивление перед выходом
 - : 80 Ом
- Тоновоспроизведение
 - Низкие частоты : 100 Гц ±10 дБ
 - Средние частоты : 1 кГц ±10 дБ
 - Высокие частоты : 10 кГц ±10 дБ

Общие характеристики

- Рабочее напряжение
 - : 14,4 В (11 В ~ 16 В)
- Потребляемый ток
 - : 15 А
- Размеры (Ш×В×Г)
 - Главное устройство: 182 мм × 53 мм × 161 мм
 - Скрытое устройство: 225 мм × 40 мм × 168 мм
- Диапазон рабочей температуры
 - : -10°C ~ 60°C
- Диапазон температуры хранения
 - : -20°C ~ 85°C
- Вес
 - Главное устройство: 2,2 кг
 - Скрытое устройство: 1,1 кг

При Правильном соблюдении всех условий эксплуатации и технических требований, указанных в данной инструкции, срок службы купленного Вами изделия составляет 7 лет. Гарантийный срок эксплуатации изделия соответствует сроку, указанному в гарантийном талоне. В период срока службы эксплуатации и хранение изделия не может представлять опасность для Вашей жизни, здоровья, причинять вред Вашему имуществу или окружающей среде.

Маркировка изделий, использующих лазеры (за исключением некоторых регионов)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

К корпусу устройства прикреплена табличка, указывающая, что устройство использует лазерные лучи класса 1. Это означает, что в устройстве используются лазерные лучи слабой интенсивности. Они не представляют опасности и не распространяют опасную радиацию вне устройства.

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

 - товарный знак "SRS Labs, Inc."

Это изделие включает охраняемую авторским правом технологию, защищенную патентами США и другими правами интеллектуальной собственности. Использование этой охраняемой авторским правом технологии требует разрешения компании "Macrovision", она предназначена только для домашнего и другого ограниченного пользования, если иное не разрешено компанией "Macrovision". Запрещается копировать или разбирать это устройство.

Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories.
"Dolby", "Pro Logic" и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

"DTS", and "DTS Digital Surround" are registered trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

"DTS" and "DTS 2.0 + Digital Out" are trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

KENWOOD